

# İçindekiler

## Genel

<b>Genel Bilgiler .....</b>	<b>158</b>
Kurulum önlemleri .....	158
Birlikte verilen aksesuarlar .....	158
Disklerin temizlenmesi .....	158
Geri dönüşüm hakkında .....	158

## Ürün Hakkında Genel Bilgiler

<b>Ana Ünite .....</b>	<b>159</b>
<b>Uzaktan Kumanda.....</b>	<b>160-162</b>
Uzaktan kumandanın kullanımı.....	162

## Bağlantılar

<b>Temel Bağlantılar.....</b>	<b>163-167</b>
Adım 1: Hoparlörlerin yerleştirilmesi .....	163
Adım 2: TV'ye bağlama .....	164-165
Seçenek 1: Scart soketine bağlantı .....	164
Seçenek 2: Video soketine bağlantı.....	164
Seçenek 3: Aşamalı Tarama özellikle bir TV'ye veya komponent video girişine bağlama....	165
Seçenek 4: HDMI uyumlu bir televizyona bağlama .....	165
Adım 3: Hoparlörler ve subwooferin bağlanması .....	166
Adım 4: Güç kablosunun bağlanması .....	167
<b>İsteğe Bağlı Bağlantılar .....</b>	<b>168</b>
Kablo kutusuna/uydu alıcısına ve kaydediciye/VCR cihazına bağlama.....	168

## Temel Kurulum

<b>Başlarken .....</b>	<b>169-173</b>
Doğru izleme kanalının bulunması.....	169
Farklı oynatma moduna geçiş.....	169
Ayar dili tercihleri .....	170-171
Ekran üzeri gösterim (OSD) dili.....	170
DVD oynatımı için Ses, Altyazı ve Menü dili .....	170-171
Aşamalı Tarama özelliğinin kurulması.....	172
Hoparlör kanallarının ayarlanması.....	173

## Disk Oynatma

<b>Disk İşlemleri .....</b>	<b>174-182</b>
Oynatılabilir diskler .....	174
Disk oynatma.....	174
Temel oynatma kontrolleri.....	175
Farklı tekrarla/karıştır işlevlerini seçme .....	175
Özel bir bölümü tekrarlama (A-B).....	176
Video diskleri (DVD/VCD/ SVCD) için diğer oynatma özellikleri .....	177
Disk menüsünün kullanılması.....	177
Çalmalı/oynatma bilgilerini görüntüleme.....	177
Zooming (Yakınlaştırma) .....	178
Altyazı dilinin değiştirilmesi.....	178
Kamera açısının değiştirilmesi.....	178
Ses dosyası dilinin değiştirilmesi .....	178
Ses çalışma için gecikme sürelerini ayarlama.....	178
Oynatım Kontrolü (Sadece VCD).....	179
Önizleme fonksiyonu (Yalnızca VCD/SVCD'lerde).....	179

# İçindekiler

Bir MP3/WMA diski çalma .....	180
JPEG görüntü dosyasının gösterilmesi (slayt gösterisi) .....	181
Önizleme fonksiyonu .....	181
Zooming (Yakınlaştırma) .....	181
Fotoğraf ters çevirme/döndürme.....	181
Müzik ve fotoğraf dosyalarının eşzamanlı oynatılması .....	182
DivX® disk oynatma .....	182

## Diger desteklenen cihazları oynatma

<b>Oynatma - USB Cihazı .....</b>	<b>183</b>
Bir USB cihazından oynatma .....	183
<b>Oynatma - Diğer Ses Çalarlar .....</b>	<b>184</b>
Diğer portatif ses çalarlar üzerinden oynatma .....	184

## Kurulum Seçenekleri

<b>Ayarlar Menü Seçenekleri.....</b>	<b>185-195</b>
Ayarlar menüsüne erişim .....	185
Genel Ayarlar .....	186
Ses Ayarları .....	187-188
Video Ayarları .....	189-192
Tercihler .....	193-195

## Radyo Ayarlama

<b>Radyo İşlemleri .....</b>	<b>196-197</b>
Radyo istasyonlarının ayarlanması .....	196
Radyo istasyonlarının kaydedilmesi .....	196
Otomatik kurulumun kullanılması .....	196
Otomatik belleğin kullanımı .....	197
Manuel belleğin kullanımı .....	197
Önceden kaydedilmiş bir radyo istasyonunu seçme .....	197
Bellekteki bir radyo istasyonunu silme .....	197

## Diger

<b>Ses ve Ses Seviyesi Kontrolleri.....</b>	<b>198</b>
Ses seviyesi kontrolü .....	198
Surround ses seçme.....	198
Dijital ses etkilerini seçme .....	198
<b>Diger Özellikler .....</b>	<b>199</b>
Kapanma saatinin ayarlanması.....	199
En güncel yazılımı yükleme .....	199
<b>Sorun Giderme .....</b>	<b>200-202</b>
<b>Özellikler .....</b>	<b>203</b>
<b>Sözlük.....</b>	<b>204-205</b>

Turkish

# Genel Bilgiler

## UYARI!

Bu ünite kullanıcı tarafından onarılabilecek hiçbir parça içermemektedir. Tüm bakım işlemlerini lütfen yetkili personele yaptırın.

## Kurulum önlemleri

### Uygun bir konum bulma

- Üniteyi düz, sert ve sabit bir yüzeye yerleştirin. Üniteyi asla halı üzerine koymayın.
- Üniteyi asla ısınmasına neden olabilecek başka cihazın (örn. alıcı veya amplifikatör) üzerine yerleştirmeyin.
- Bu ünitenin altına hiçbir cisim koymayın (örneğin CD'ler, dergiler).
- Üniteyi AC prizinin yakınına, AC fışının kolayca ulaşabileceği bir yere kurun.

### Havalandırma boşluğu

- Üniteyi, iç ısınma artısını önlemek için yeterli havalandırması olan bir yere yerleştirin. Aşırı ısınmayı önlemek için ünitenin arkasından ve üstünden en az 10 cm (4"), sağ ve sol yanlarından en az 5 cm (2") boşluk bırakın.

### Yüksek sıcaklıklardan, nem, su ve tozdan kaçının

- Bu ünite, sıvı damlaması veya sıçramasına maruz bırakılmamalıdır.
- Üniteye zarar verebilecek herhangi bir nesne koymayın (örn. sıvı dolu nesneler, yanmış mumlar).

Turkish

## Birlikte verilen aksesuarlar

- 1 subwoofer
- 2 ön hoparlör
- 2 arka hoparlör
- 1 orta hoparlör
- 1 uzaktan kumanda ve pilleri
- 1 scart kablosu
- 1 tel FM anteni
- Hızlı Başlangıç Kılavuzu

## Disklerin temizlenmesi

Bir diski temizlemek için mikro fiber temizlik bezini kullanın ve diski ortadan kenarlara doğru düz bir çizgi üzerinden silin.

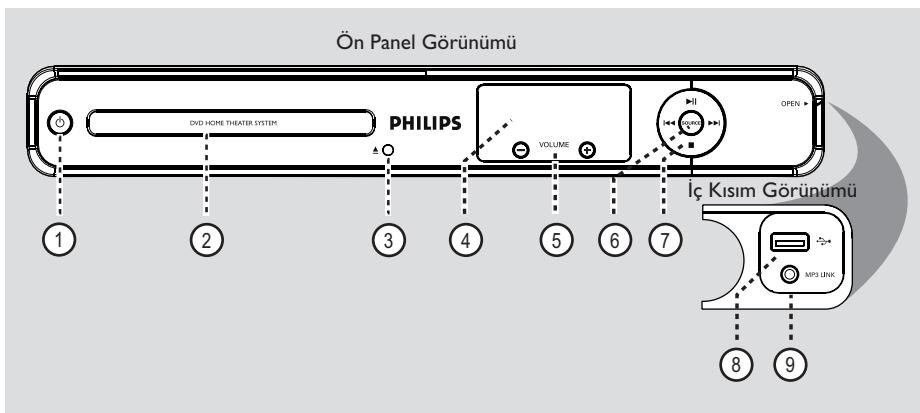
## DİKKAT!

Benzin, tiner gibi solventler, ticari temizlik maddeleri veya diskler için kullanılan antistatik spreyler kullanmayın.

## Geri dönüşüm hakkında

Bu kullanım talimatları, çevre dostu kağıda basılmıştır. Bu elektronik donanım, büyük oranda geri dönüştürülebilir malzeme içermektedir. Eski bir makineyi atacaksanız, lütfen bir geri dönüşüm merkezine götürün. Lütfen ambalaj malzemelerinin, tükenen pillerin ve eski donanımın atılması sırasında yerel yönetmeliklere uygun hareket edin.

# Ana Ünite



## ① ⏻ (Standby-On)

- Üniteyi açar ya da bekleme moduna alarak kapatır.

## ② Disk tepsisi

### ③ ▲ (Open/Close)

- Disk tepsisini açar/kapatır.

## ④ Ekran paneli

- Ünenin geçerli durumıyla ilgili bilgi verir.

## ⑤ VOLUME + -

- Ses seviyesini ayarlar.

## ⑥ SOURCE

- Aktif olan ilgili kaynak modunu seçer:  
DISC, FM, SCART IN, AUX veya MP3 LINK.

## ⑦ ►|| (Play/ Pause)

- DISC: oynatmayı başlatır/duraklatır.
- RADIO: ilk ayarların yapılması için otomatik radyo kurulumunu başlatır.

## ◀◀ / ▶▶ (Previous / Next)

- önceki ya da sonraki başlığa/bölümeye/parçaya atlar.
- DISC: hızlı ileri ve geri arama için bu düğmeyi basılı tutun.
- RADIO: önceden ayarlı bir radyo istasyonunu seçer.

## ■ (Stop)

- Bir işlemden çıkar.
- DISC: oynatmayı durdurur.
- RADIO: önceden ayarlı mevcut radyo istasyonunu silmek için bu düğmeyi basılı tutun.

## Not:

Aşağıdaki soketler, ön panelin sağ köşesindeki kapağın altında bulunur, **OPEN ►**.

## ⑧ ➔ (USB) soketi

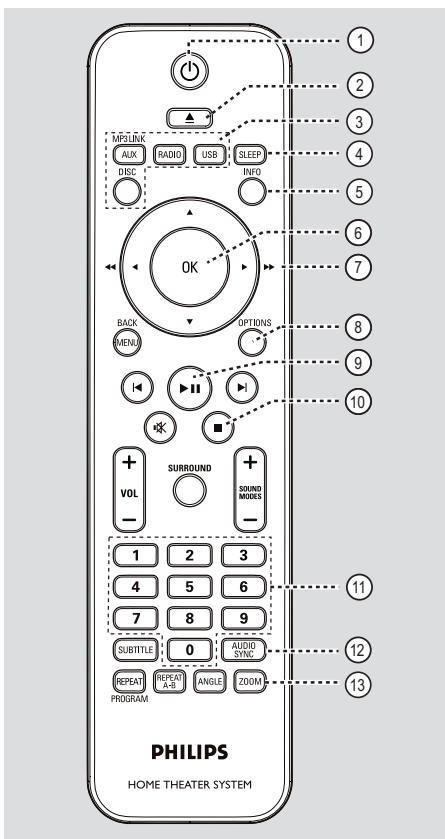
- USB flaş sürücü veya USB bellek kartı okuyucu için giriş.

## ⑨ MP3 LINK soketi

- Portatif ses çalar üzerindeki kulaklıklık çıkış soketine bağlantı için kulaklıklık giriş.

Turkish

## Uzaktan Kumanda



### ① ⏹ (Standby-On)

- Ünityei açar ya da bekleme moduna alarak kapatır.

### ② ▲ (Open/Close)

- Disk tepeşisini açar/kapatır.

### ③ Kaynak tuşları

- **AUX (MP3 LINK)**: SCART IN, AUX veya MP3 LINK harici kaynak moduna geçer.
- **RADIO**: FM bandına geçer.
- **USB**: USB moduna geçer.
- **DISC**: DISC moduna geçer.

### ④ SLEEP

- Kapatma saatı işlevini ayarlar.

### ⑤ INFO

- Geçerli durumu ya da disk bilgilerini görüntüler.

### ⑥ OK

- Bir giriş veya seçimi onaylar.

### ⑦ ▲▼◀▶

- DISC: menüde hareket yönünün seçilmesini sağlar.
- DISC: ileri veya geri hızlı arama için sola veya sağa basın.
- RADIO: radyo frekansını ayarlamak için yukarı veya aşağı düğmesine basın.
- RADIO: otomatik aramayı başlatmak için sol veya sağ düğmesine basın.

### ⑧ OPTIONS

- Sistem ayarları menüsüne girer veya çıkar.

### ⑨ ►|| (Play/Pause)

- DISC: oynatmayı başlatır/duraklatır.
- RADIO: ilk ayarların yapılması için otomatik radyo kurulumunu başlatır.

### ⑩ ■ (Stop)

- Bir işlemden çıkar.
- DISC: oynatmayı durdurur.
- RADIO: önceden ayarlı mevcut radyo istasyonunu silmek için bu düğmeyi basılı tutun.

### ⑪ Sayısal tuş takımı 0-9

- Diskteki bir parça/başlık/bölüm numarasını girer.
- Önceden ayarlı radyo istasyonlarından birinin numarasını girer.

### ⑫ AUDIO SYNC

- Ses dili/kanalı seçer.
- Video oynatma ses çıkışından yavaşsa, ses çıkışının gecikme zamanlarını belirler.

### ⑬ ZOOM

- TV'deki görüntüyü yakınlaştırır veya uzaklaştırır.

## Uzaktan Kumanda (devamı)

### ⑯ MENU (BACK)

- DVD: başlık menüsüne geri döner.
- VCD/SVCD: Oynatma sırasında (sadece PBC ON modunda) PBC menüsüne geri döner.

### ⑰ ▶ / ▶ (Previous/Next)

- DISC: önceki ya da sonraki başlığı/bölümü/parçaya atlar.
- RADIO: önceden ayarlı bir radyo istasyonunu seçer.

### ⑯ MUTE (Mute)

- Ses keser ya da tekrar açar.

### ⑰ SURROUND

- Çok kanallı surround veya stereo veya parti modunu seçer.

### ⑯ VOL + / -

- Ses seviyesini ayarlar.

### ⑯ SOUND MODES + / -

- Önceden tanımlı bir ses efekti seçer.

### ⑰ SUBTITLE

- DVD altyazı dili seçmeyi sağlar.

### ㉑ REPEAT (PROGRAM)

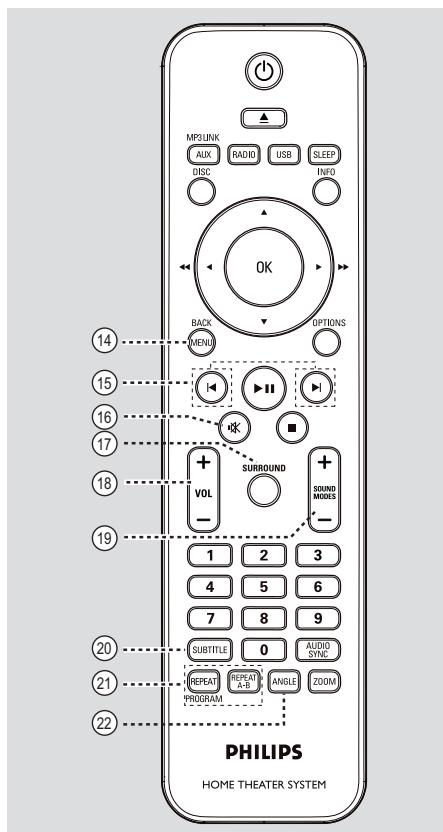
- DISC: Farklı tekrarlama veya rasgele oynatma modları seçer; tekrarlama veya rasgele oynatma modunu kapatır.
- RADIO: Manuel önbellek programlamayı başlatmak için bu düğmeye basın.
- RADIO: Otomatik önbellek programlamayı başlatmak için bu düğmeyi basılı tutun.

#### REPEAT A-B

- Diskte belirli bir bölümü tekrarlar.

### ㉒ ANGLE

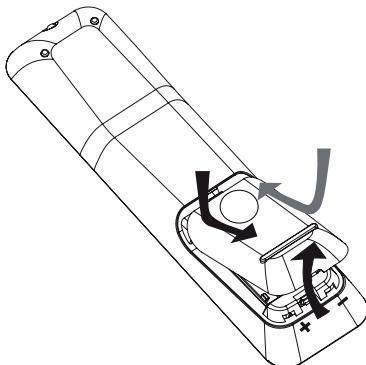
- DVD filmin farklı bir izleme açısını seçer (varsayı).



Turkish

## Uzaktan Kumanda (devamı)

### Uzaktan kumandanın kullanımı

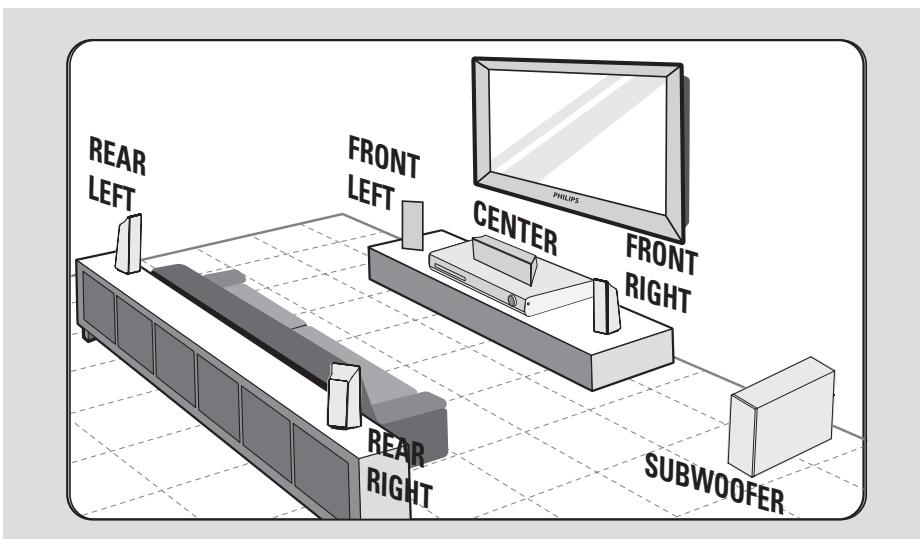


Turkish

- ① Basarak pil bölmesinin kapağını açın.
- ② Bölme içindeki (+ —) işaretlerine göre, R03 veya AAA tipi iki pil takın.
- ③ Kapağı kapatın.
- ④ Uzaktan kumandayı doğrudan ön paneldeki uzaktan algılayıcıya (iR) yöneltin.
- ⑤ Uzaktan kumandada AUX (MP3 LINK), RADIO, USB veya DISC tuşuna basarak kontrol etmek istediğiniz kaynağı seçin.
- ⑥ Ardından istediğiniz fonksiyonu seçin (örneğin ▶◀, ▶▶).

#### DİKKAT!

- Piller bittiye veya uzaktan kumanda uzun bir süre kullanılmayacaksà, pilleri çıkarın.
- Pilleri (eski ve yeni ya da karbon ve alkalin vs.) kesinlikle karıştırmayın.
- Pillerde kimyasal maddeler bulunur, bu yüzden doğru şekilde atılmalıdır.



### Adım 1: Hoparlörlerin yerleştirilmesi

Philips Ev Sinema Sisteminin kurulumu kolaydır. Ancak sistemin doğru şekilde yerleştirilmesi, optimum ses deneyimini sağlamak için önemlidir.

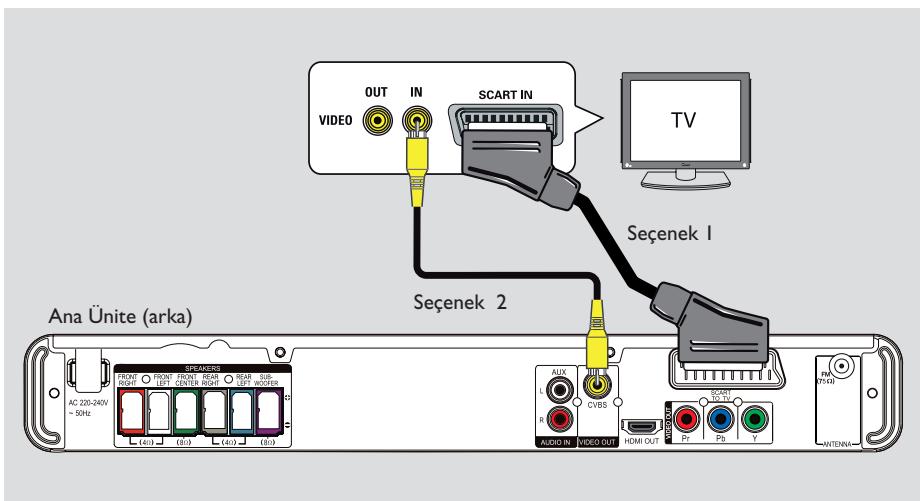
- ① Ön sol ve sağ hoparlörleri TV'den eşit uzaklıkta olacak ve dinleme konumuna yaklaşık 45 derece açı yapacak şekilde yerleştirin.
- ② Orta hoparlörü, merkez kanalın sesi toplanacak şekilde, TV'nin veya ana ünitentin üzerine yerleştirin.
- ③ Arka hoparlörleri birbirlerine bakacak şekilde ve kulak yüksekliği seviyesinde yerleştirin veya duvara monte edin.
- ④ Subwoofer'i odanın köşesine yerleştirin. Diğer durumda TV'ye en az bir metre mesafede tutun.

#### Faydalı İpuçları:

- Burada gösterilen yerleşim şeması yalnızca, mükemmel sistem performansı sağlayacak bir kılavuzdur. Oda düzeniniz için daha uygun ve keyif alacağınız ses deneyimi sağlayacak başka yerleşim seçenekleri de bulabilirsiniz.
- Manyetik paraziti önlemek için ön hoparlörleri asla TV'nizin çok yakınına yerleştirmeyin.
- Arka hoparlörler REAR LEFT (arka sol) ve REAR RIGHT (arka sağ) olarak işaretlenmiştir.
- Ön hoparlörler FRONT LEFT (ön sol) ve FRONT RIGHT (ön sağ) olarak işaretlenmiştir.
- Hoparlör ayarı için bkz. 'Başlarken - Hoparlör kanallarının ayarlanması'.

Turkish

## Temel Bağlantılar (devamı)



Turkish

### Adım 2: TV'ye bağlama

Bu bağlantı, video görüntüsünü bu üiteden almanızı sağlar. Video bağlantısını kurmak için aşağıdaki seçeneklerden birini seçmeniz yeterlidir.

- Standart bir TV için 1 veya 2 numaralı seçeneği uygulayın.
- Aşamalı tarama özellikli TV için 3 numaralı seçeneği uygulayın.
- HDMI televizyon için, 4 numaralı seçeneği uygulayın.

#### Faydalı İpucu:

- Optimum video kalitesinin keyfini çıkarmak için bu üiteyi doğrudan TV'ye bağlanması önemlidir.
- TV sesini bu üiteden almak için üitedeki AUDIO IN-AUX soketlerini TV'nizin ses çıkışına bağlayın (kablolar birlikte verilmez). Ardından ön panelde 'AUX' gösterilene kadar AUX (MP3 LINK) tuşuna arka arkaya basın.

#### Seçenek 1: Scart soketine bağlantı

- Ürulenle birlikte verilen scart kablosunu kullanarak ana üite üzerindeki **SCART TO TV** soketini, TV'de buna karşılık gelen SCART giriş soketine bağlayın.

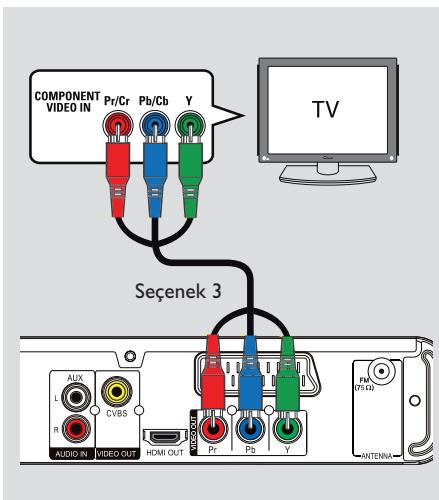
#### Faydalı İpucu:

- Bu bağlantı kullanıldığında ses bağlantısı gerekmey; TV sesini hoparlörlerden almak için uzaktan kumandada AUX (MP3 LINK) tuşuna arka arkaya basarak SCART IN seçeneğini seçin.

#### Seçenek 2: Video soketine bağlantı

- Ana üite üzerindeki **CVBS** soketini TV üzerindeki video girişi soketine (veya A/V In, Video In, Composite veya Baseband etiketli) bağlamak için bir kompozit video kablosu (sarı - ürünle birlikte verilmemektedir) kullanın.  
→ Mükemmel görüntü kalitesi sağlar.

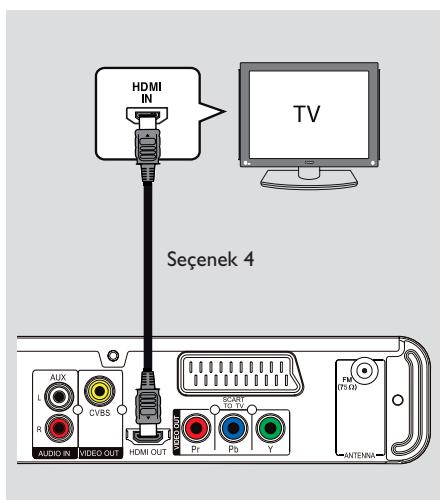
## Temel Bağlantılar (devamı)



**Seçenek 3: Aşamalı Tarama özellikli bir TV'ye veya komponent video girişine bağlama**

Tek seferde tarama görüntü kalitesi yalnızca Y Pb Pr bağlantısı kullanıldığından elde edilebilir ve bu özelliğe sahip bir TV gereklidir. DVD filmlerini izlerken mükemmel görüntü kalitesi sağlar.

- ① Ana ünite üzerindeki **Y Pb Pr** soketlerini, TV'de bunlara karşılık gelen komponent video giriş soketlerine (veya Y Pb/Cb Pr/Cr ya da YUV etiketli) bağlamak için komponent video kablolarını (kırmızı/mavi/yeşil - ürünle birlikte verilmemektedir) kullanın.  
→ Bu bağlantı tipi daha iyi görüntü kalitesi sağlar.
- ② TV'niz aşamalı tarama sinyallerini kabul ederse, ayrıntılı aşamalı tarama ayarları için 'Başarken - Aşamalı Tarama özelliğinin Ayarlanması' bölümününe başvurun.



**Seçenek 4: HDMI uyumlu bir televizyona bağlama**

HDMI (High Definition Multimedia Interface-Yüksek Çözünürlüklü Multimedya Arabirim), görüntü kalitesinde herhangi bir kayıp olmadan dijital video aktarımı sağlayan bir dijital arabirimdir.

→ Bu bağlantı tipi en iyi görüntü kalitesini sağlar.

- ① HDMI uyumlu bir cihaz (örn. HDMI TV, HDCP uyumlu DVI TV) üzerindeki HDMI IN girişine ana ünite üzerindeki **HDMI OUT** çıkışını bağlamak için HDMI kablosunu (ürünle birlikte verilmemektedir) kullanın.  
→ Bu bağlantı tipi en iyi görüntü kalitesini sağlar.

### Not:

Bu ünite HDMI CEC uyumludur. Bağlanan cihazların birbirlerini HDMI üzerinden kontrol etmesini sağlar, ayrıntılı bilgi için bkz. 'Ayarlar Menü Seçenekleri- { Video Setup > HDMI Setup > EasyLink }' (Video Ayarları > HDMI Ayarları > EasyLink).

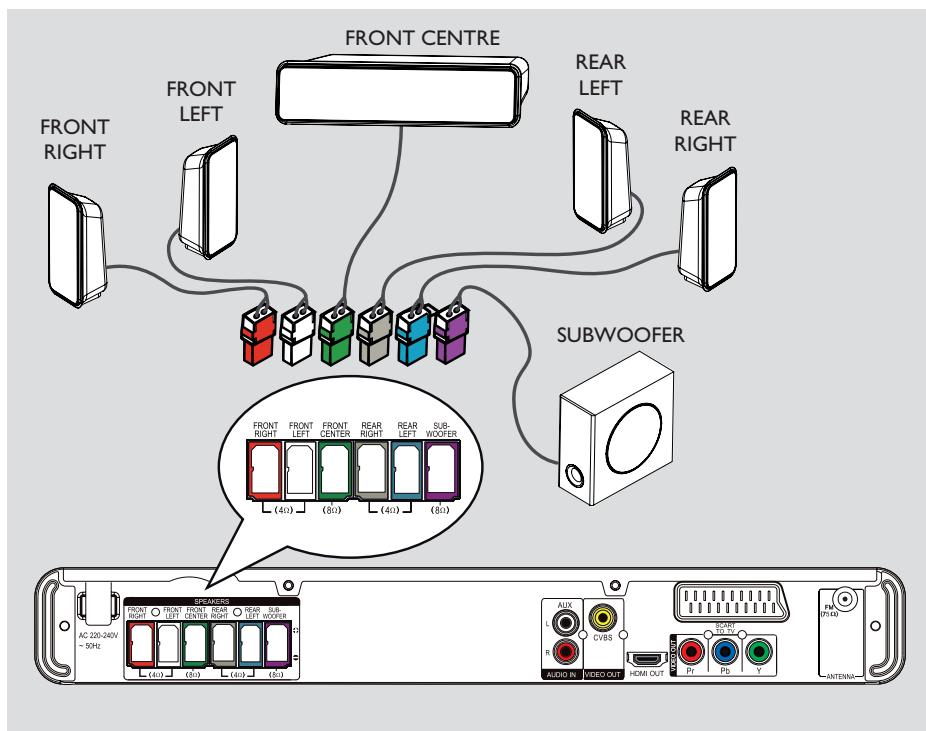
### Faydalı İpuçları:

- Uygun bir adaptör kullanıldığından, HDMI geriye dönük olarak bazı DVI aygıtlarıyla uyumlu hale gelir.
- DVI aygıtı bağlandığında, ses iletişimini için ek bir ses kablosu gereklidir.

Turkish

## Temel Bağlantılar (devamı)

Turkish

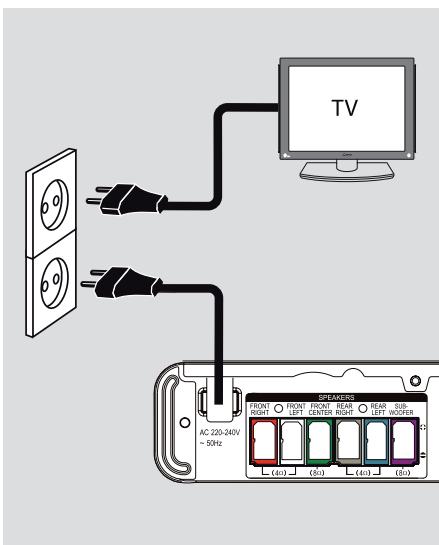


### Adım 3: Hoparlörler ve subwooferin bağlanması

- Diğer hoparlörleri ve subwoofer'ı ana ünitenin arkasındaki uygun soketlere bağlayın. Fişlerin ve soketlerin renklerinin birbirleriyle eşleştiğinden emin olun.

Faydalı İpucu:

- İstenmeyen sesleri önlemek için hoparlörleri, ana ünitenin, subwoofer'in, AC güç adaptörünün, TV veya diğer radyasyon kaynaklarının yakınına yerleştirmeyin.



### Adım 4: Güç kablosunun bağlanması

Tüm bileşenler doğru bağlandıktan sonra, AC güç kablosunu elektrik prizine takın.

Ana ünite üzerindeki bekleme LED'i yanar.

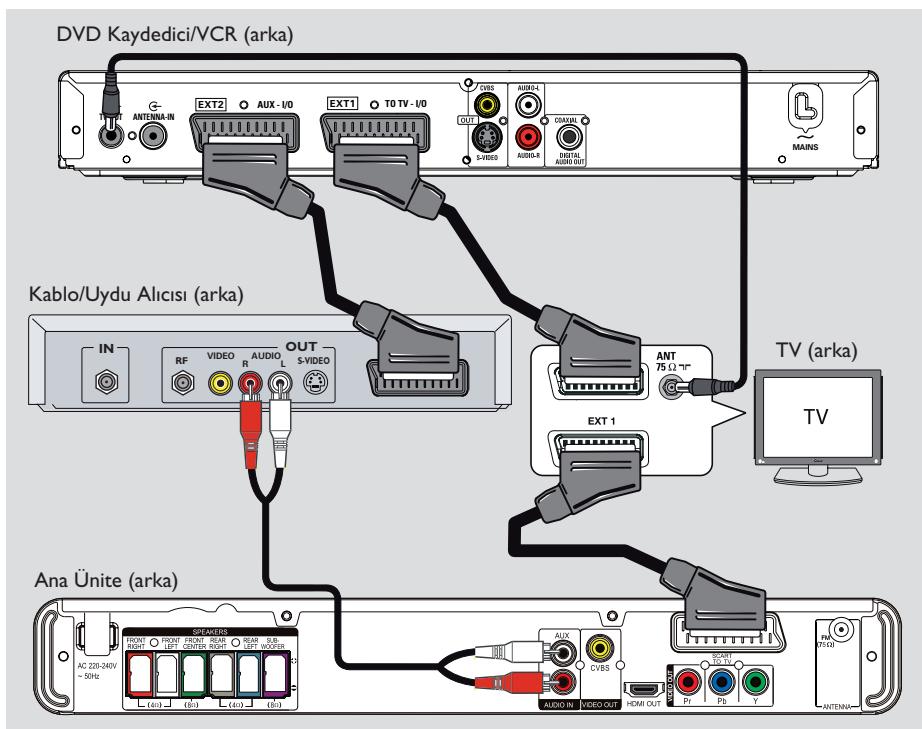
*Faydalı İpuçları:*

- Tanım ve güç nominal kapasiteleri için ürünün arkasında veya altında bulunan tip plakasına başvurun.
- Herhangi bir bağlantıyi kurmadan veya değiştirmeden önce tüm cihazların elektrik prizinden çekilmiş olduğundan emin olun.

Turkish

# İsteğe Bağlı Bağlantılar

Turkish



## Kablo kutusuna/uydu alıcısına ve kaydediciye/VCR cihazına bağlama

Çok kanallı surround ses özelliklerinden yararlanmak için, analog ses/görüntü cihazının (örneğin VCR, Kablo/Uydu Alıcısı, oyun konsolu veya TV) ses çıkışını bu üniteye bağlayabilirsiniz.

### Not:

Yukarıdaki resim yalnızca olası bağlantıları gösteren bir örnektir. Bağlı cihazlara bağlı olarak değişiklik gösterebilir.

- 1 TV'nız ve diğer cihazlar arasındaki mevcut bağlantıları çıkarmayın.
- 2 Üniteni TV'ye bağlamak için scart kablosunu kullanın.
- 3 Ana ünitedeki **AUDIO IN-AUX** soketlerini Kablo/Uydu Kutusu'ndaki **AUDIO OUT** çıkış soketlerine bağlamak için bir ses kablosu (kırmızı/beyaz - ürünle birlikte verilmez) kullanın.

Sesi duymak için ön panelde 'AUX' görüntülenene kadar **AUX (MP3 LINK)** tuşuna basın.

### Faydalı İpucu:

- Diğer olası bağlantılar için bağlı cihazların kullanım kılavuzlarına başvurun.

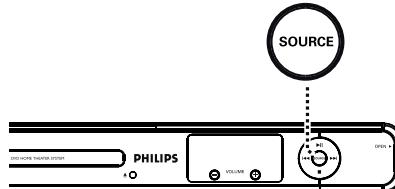
## Başlarken

### Doğru izleme kanalının bulunması

- ① Üniteyi açmak için  tuşuna basın.
- ② Uzaktan kumanda üzerinde **DISC** tuşuna basın.
- ③ TV'yi açın ve uygun video girişi kanalına geçin.
  - ➔ TV'nizin ilk kanalına gidebilir, daha sonra Video In (Video Giriş) kanalını görene kadar TV uzaktan kumandanızın Önceki Kanal tuşuna basabilirsiniz.
  - ➔ Uzaktan kumandanızın  tuşuna sürekli basabilirsiniz.
  - ➔ Bu kanal genellikle en düşük ve en yüksek kanallar arasında yer alır ve FRONT, A/V IN, VIDEO vs. olarak adlandırılabilir.
  - ➔ TV'nizde doğru girişi nasıl seçeceğini öğrenmek için TV'nizin kullanım kılavuzuna başvurun.

### Farklı oynatma moduna geçiş

#### Ana ünite üzerinde

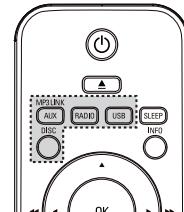


- Aşağıdakilerden birini seçmek için ana ünite üzerindeki **SOURCE** tuşuna basın:

DISC → FM → SCART IN → AUX → MP3 LINK → DISC ....

Veya

#### Uzaktan kumanda üzerinde



- Harici cihazdan ses çıkışını almak için arka arkaya **AUX (MP3 LINK)** tuşuna basın.
  - ➔ SCART TO TV soketlerine bağlanan cihaz için 'SCART IN'.
  - ➔ AUDIO IN-AUX soketlerine bağlanan cihaz için 'AUX'.
  - ➔ MP3 LINK soketine bağlanan cihaz için 'MP3 LINK'.
- FM bandına geçmek için **RADIO** tuşuna basın.
- USB moduna geçmek için **USB** tuşuna basın.
- Disk moduna geçmek için **DISC** tuşuna basın.

Turkish

## Başlarken (devamı)

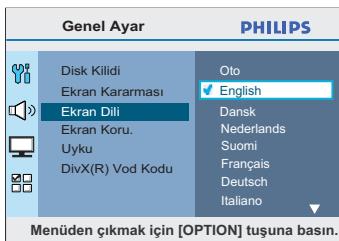
### Ayar dili tercihleri

Dil seçenekleri, bulunduğuiniz ülke ya da bölgeye bağlı olarak farklılık gösterebilir. Kullanıcı el kitabında gösterilen resimlere karşılık gelmeyecektir.

#### Ekran üzeri gösterim (OSD) dili

Ünitenin OSD (Ekran Üzeri Gösterim) dili, DVD disk dilinde yaptığınız değişikliklerden etkilenmeden, ayarladığınız şekilde kalır.

- ① Disk modundayken, uzaktan kumandanın **OPTIONS** tuşuna basın.  
→ { Genel Ayar } görüntülenir.
- ② ► düğmesine basın.
- ③ ▲▼ tuşlarına basarak menüde { **Ecran Dili** } simgesini seçin ve ► tuşuna basın.



- ④ ▲▼ tuşlarına basarak bir dil seçin ve **OK** tuşuna basarak onaylayın.

### DVD oynatımı için Ses, Altyazı ve Menü dili

DVD oynatma için tercih ettiğiniz dil ayarını seçebilirsiniz. Seçilen dil DVD diske kayıtlısa, bu ünite diski otomatik olarak o dilde oynatacaktır. Aksi takdirde, disk üzerindeki varsayılan dil kullanılacaktır.

- ① Oynatımı (varsı) durdurmak için ■ tuşuna iki kez basın ve ardından **OPTIONS** tuşuna basın.
- ② ▼ tuşuna arka arkaya basarak { **Tercihleri Kur** } simgesini seçin ve ► tuşuna basın.
- ③ Aşağıdaki seçeneklerden birini seçmek için ▲▼ tuşlarını kullanın ve ► tuşuna basın.



#### { Ses }

DVD oynatma için tercih edilen audio dilini seçer.

#### { Altyazı }

DVD oynatma için tercih edilen altyazı dilini seçer.

#### { Disk Menü }

DVD oynatma için tercih edilen disk menüsü dilini seçer.

## Başlarken (devamı)

- ④ ▲▼ tuşlarına basarak bir dil seçin ve **OK** tuşuna basarak onaylayın.  
**İstedığınız dil listede yoksa, { Diğerleri } seçenekini seçin.**  
Uzaktan kumandadaki **sayısal tuş takımını (0-9)** kullanarak 4 haneli dil kodu olan 'XXXX' girin (son sayfaya bakın) ve onaylamak için **OK** tuşuna basın.
- ⑤ Diğer ayarlar için ③ ~ ④ adımlarını tekrarlayın.

*Faydalı İpuçları:*

- DVD oynatımı sırasında ses ve altyazı dillerini değiştirmek için uzaktan kumanda sırasıyla **AUDIO SYNC** ve **SUBTITLE** tuşlarına basabilirsiniz. Ancak bu işlem, burada yapmış olduğunuz varsayılan ayarlarını değiştirmez.
- Bazı DVD'lerde altyazı/ses/disk menü dili sadece DVD disk menüsü kullanılarak değiştirilebilir.

Turkish

## Başlarken (devamı)

### Aşamalı Tarama özelliğinin kurulması

(Yalnızca Tek Seferde Tarama özellikli TV'ler için) Tek seferde tarama, geçmeli taramanın (normal TV sistemi) iki katı resim karesi gösterir. Hemen hemen iki kat daha fazla satır sahip olan tek seferde tarama, daha yüksek resim çözünürlüğü ve kalitesi sağlar.

#### Başlamadan önce...

Üniteyi aşamalı tarama özellikli bir TV'ye bağladığınızdan emin olun. (bkz. 'Seçenek 3: Aşamalı Tarama özellikli bir televizyona veya komponent video girişine bağlama').

- ① TV'yi açın ve ünite için doğru izleme kanalına getirin.  
→ TV'nin aşamalı tarama modunun kapatılmış olduğunda emin olun (veya geçmeli moda ayarlayın). TV'nizin kullanım kılavuzuna başvurun.
- ② Üniteyi açın ve uzaktan kumanda üzerindeki **DISC** tuşuna basın.
- ③ Uzaktan kumandada **OPTIONS** tuşuna basın.
- ④ ▼ tuşuna arka arkaya basarak { **Video Ayarı** }  simgesini seçin ve ► tuşuna basın.



- ⑤ Menüde { **TV Modu** } > { **Açık** } seçeneğine gelin ve **OK** tuşuna basarak onaylayın.

- ⑥ TV'deki uyarı mesajını okuyun ve seçiminizi menüdeki { **OK** } seçeneğiyle onaylayın ve **OK** tuşuna basın.

**Bu durumda, tek seferde tarama modunu açana dek TV'de görüntü olmayacaktır.**

- ⑦ TV'nizin aşamalı tarama modunu açın, TV'nizin kullanım kılavuzuna başvurun.  
→ TV ekranında bir mesaj belirecektir.
- ⑧ İşlemınızı menüdeki { **OK** } seçeneğini seçerek onaylayın ve **OK** tuşuna basın.  
→ Ayarlamalar tamamlanmıştır; artık yüksek kaliteli görüntünün keyfini çıkarmaya başlayabilirsiniz.

#### Görüntü yoksa

- ① Ana ünitede ▲ tuşuna basın.
- ② Uzaktan kumanda üzerindeki ◀ düğmesine basın.
- ③ Uzaktan kumandanın **AUDIO SYNC** düğmesine basın.

#### Faydalı İpuçları:

- Ekranda görüntü yoksa veya bozuksa, otomatik olarak geri gelmesi için 15 saniye bekleyin.
- Bu üniteyle tam uyumlu olmayan ve aşamalı tarama modunda DVD VIDEO diski oynatırken anormal görüntüye yol açan bazı aşamalı tarama özellikleri TV'ler vardır. Bu gibi durumlarda, aşamalı tarama özelliğini hem üniteden hem de TV'nizden kapatın.

## Başlarken (devamı)

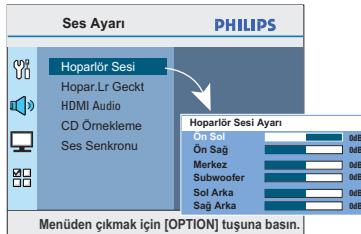
### Hoparlör kanallarının ayarlanması

Bekleme sürelerini (yalnızca merkez ve surround hoparlörler) ve her hoparlörün ses düzeyini ayarlayabilirsiniz. Bu ayarlamalar, sesi ortamınıza ve kurulumunuza göre optimize etmenizi sağlar.

#### Başlamadan önce...

Disk oynatımını durdurmak için ■ tuşuna iki kere basin veya diskî tepsiden çıkarın. Aksi takdirde, ayarlara erişilemez.

- ① Disk modundayken, uzaktan kumandanın **OPTIONS** tuşuna basın.
- ② ▼ tuşuna arka arkaya basarak { **Ses Ayarı** } simgesini seçin ve ► tuşuna basın.
- ③ { **Hoparlör Sesi** } seçenekini seçin ve ► tuşuna basın.



- ④ Her hoparlörün ses seviyesini ayarlamak için (-6dB ~ +6dB) ◀▶ tuşlarına basın ve onaylamak için **OK** tuşuna basın.

- ⑤ ▲▼ tuşlarını kullanarak { **Hoparlör Geekt** } seçeni vurgulayın ve ► tuşuna basın.



- ⑥ ◀▶ tuşlarını kullanarak surround ses sisteminizin ihtiyaçlarını en iyi şekilde karşılaması için bekleme sürelerini (0 ms ~ 15 ms) arasında ayarlayabilirsiniz.

- ⑦ Onaylamak için **OK** tuşuna basın.

#### Faydalı İpuçları:

- Gecikme süresinde 1 ms değerindeki bir artış/azalma, mesafede 30 cm değerinde değişikliği eşittir.
- Arka hoparlörler dinleyiciye ön hoparlörlerden daha yakın olduğunda daha uzun bekleme süresi ayarları kullanın
- Her hoparlörün ses seviyesine daha iyi karar verebilmeniz için test sinyali verilir.

Turkish

# Disk İşlemleri

## Oynatılabilir diskler



### DVD ev sinema sisteminiz, aşağıdaki diskleri oynatır:

- Dijital Çok Amaçlı Diskler (DVD'ler)
- Video CD'ler (VCD'ler)
- Süper Video CD'leri (SVCDs)
- Sonlandırılmış DVD Kaydedilebilir (DVD±R), DVD Tekrar Kaydedilebilir (DVD±RW)
- Ses Kompakt Diskleri (CD'ler)
- MP3/ Windows Media™ Audio diskleri, CD-R(W) üzerinde görüntü (Kodak, JPEG) dosyaları.
  - ISO 9660/UDF formatı
  - 3072 x 2048'e kadar JPEG çözünürlük desteği
  - Desteeklenen örnekleme frekansları: 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz
  - Desteeklenen Bit hızları: 32~256 (kbps), değişken bit hızları (ortalama 128 kbps)
- CD-R(W)/ DVD+R(W) diskleri üzerindeki DivX® dosyaları:
  - DivX® 3/4/5/6, DivX® Ultra

### DVD diskleri için bölge kodları

DVD diskleri ve oynatıcıları bölgesel kısıtlamalarla tasarlanmıştır. Diski oynatmadan önce, diskin bu ünite ile aynı bölge için üretilmiş olduğundan emin olun. Bu ünitenin bölge kodu, arka veya alt panelde belirtilmektedir.

### Notlar:

- Bir düğmeye basıldığında TV'de yasak işaretü (Ø ya da X) görüntülenmesi, o fonksiyonun o diskte veya o anda kullanılmıyor olduğu anlamına gelir.
- Disk tepeşine asla diskten başka bir şey koymayın. Bu, ünitenin bozulmasına neden olabilir.

## Disk oynatma

- ① Gösterge panelinde 'DISC' yazısı belirene kadar arka arkaya **SOURCE** tuşuna (veya uzaktan kumandanın **DISC** tuşuna) basın.
- ② TV'yi açın ve ünite için doğru izleme kanalına getirin.  
→ Mavi DVD arka planı, TV ekranında belirecektir.
- ③ ▲ tuşuna basarak disk tepeşini açın.
- ④ Bir disk yerleştirin ve ▲ tuşuna basarak disk tepeşini kapatın.  
→ Disk etiketinin yukarıya baktığından emin olun. Çift yüzlü diskleri, oynatmak istediğiniz yüzü yukarı gelecek şekilde yerleştirin.
- ⑤ Oynatma otomatik olarak başlar.  
→ Daha fazla oynatma/calma seçenekleri ve özelliği için aşağıdaki sayfalara göz atın.

### Faydalı İpuçları:

- Bazı diskleri oynatmak konusunda sorun yaşıyorsanız, diski çıkarın ve başka bir disk deneyin. Uygun olmayan şekilde formatlanmış diskler, bu ünitede oynatılamaz.
- Diskin yapılandırması ve özellikleri veya kayıt şartları ve kullanılan yazma yazılımı nedeniyle, bazı diskler bu ünitede oynatılamaz.

## Disk İşlemleri (devamı)

### Temel oynatma kontrolleri

#### Oynatmayı duraklatma

- Oynatma sırasında ►II tuşuna basın.
  - Duraklatma modundayken, ► tuşuna basarak her basımda bir kare ileri gidin.
  - Normal oynatma geri dönmek için ►II tuşuna tekrar basın.

#### Başka bir parça/başlık seçme

- Parça/bölüm numarası girmek için |◀ / ►| tuşlarına basın veya 0-9 sayısal tuş takımını kullanın.
  - Eğer parça tekrarlama modu etkinse, aynı parçayı/başlığı tekrarlamak için |◀ tekrar basın.

#### Geri/İlleri Arama

- Uzaktan kumanda da |◀ / ►| tuşuna basın.
  - Arama sırasında, arama hızını artırmak için arka arkaya |◀ / ►| tuşlarına basın.
  - Normal oynatma geri dönmek için ►II tuşuna basın.

#### Oynatımı Durdurma

- düğmesine basın.

##### Faydalı İpuçları:

- Disk takarken TV'de 'Baştan oynatmak için |◀ tuşuna basın mesajı gösterilirse, |◀ tuşuna basarak baştan başlatabilirsiniz.
- Bu bir enerji tasarrufu özelliği; diskin oynatılması darduktan sonrası 15 dakika içinde hiçbir tuşa basılmazsa, sistem otomatik olarak bekleme moduna geçer.
- Disk oynatma 5 dakika boyunca durdurulur ekran koruyucu otomatik olarak çalışır.

### Farklı tekrarla/karıştır işlevlerini seçme

Tekrar oynatma seçeneklerinin ve rasgele çalışma modunun kullanılabilmesi disk tipine bağlı olarak değişiklik gösterebilir.

- Disk oynatılırken tekrarla/karıştır oynatma modlarından birini seçmek için uzaktan kumanda üzerindeki REPEAT (PROGRAM) tuşuna arka arkaya basın.

#### DVD

- RPT ONE (bölmü tekrarla)
- RPT TT (başlığı tekrarla)
- SHUFFLE (rastgele çalışma)
- RPT SHF (rastgele calmayı tekrarla)
- RPT OFF (tekrarlama modundan çıkış)

#### VCD/SVCD/CD

- RPT ONE (parçayı tekrarla)
- RPT ALL/FLD (diski tekrarla)
- SHUFFLE (rastgele çalışma)
- RPT SHF (rastgele calmayı tekrarla)
- RPT OFF (tekrarlama modundan çıkış)

#### MP3/Windows Media™ Audio/DivX®

- RPT ONE (parçayı tekrarla)
- RPT ALL/FLD (klasörü tekrarla)
- SHUFFLE (rastgele çalışma)
- RPT OFF (tekrarlama modundan çıkış)

##### Faydalı İpucu:

- PBC modu açıkken, VCD'lerde /SVCD'lerde tekrar oynatım mümkün değildir.

Türkçe

## Disk İşlemleri (devamı)

### Özel bir bölümü tekrarlama (A-B)

- ① Bir diskı oynatırken seçtiğiniz başlangıç noktasında **REPEAT A-B** tuşuna basın.
- ② Bölümü sonlandırmak için **REPEAT A-B** tuşuna tekrar basın.  
→ Bölüm sürekli tekrar edilecektir.
- ③ Normal oynatmaya geri dönmek için **REPEAT A-B** tuşuna tekrar basın.

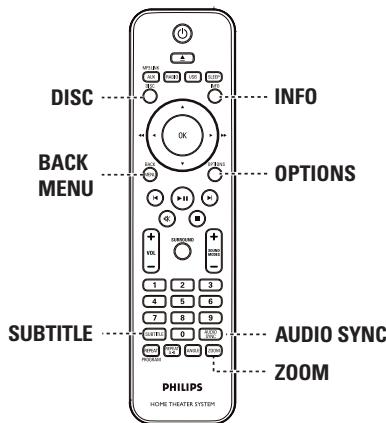
*Faydalı İpuçları:*

- Tekrar oynatım için işaretlenen bölüm sadece aynı başlık/bölüm içinde mümkündür.

Turkish

## Disk İşlemleri (devamı)

### Video diskleri (DVD/VCD/ SVCD) için diğer oynatma özellikleri



#### Not:

Burada anlatılan kullanım özellikleri, bazı diskler için geçerli olmamayabilir. Her zaman disklerle birlikte verilen talimatlara başvurun.

#### Disk menüsünün kullanılması

Disk formatına bağlı olarak, diski yüklediğinizde TV ekranında bir menü görüntülenebilir.

#### Bir oynatma özelliği ya da maddesini seçmek için

- Uzaktan kumanda **◀▶▲▼ tuşlarını veya 0-9 sayısal tuş takımını kullanın** ve ardından oynatmayı başlatmak için **OK** tuşuna basın.

#### Menüye erişmek ya da menüyü kaldırmak için

- Uzaktan kumanda üzerindeki **DISC** tuşuna basın.

#### Çalma/oynatma bilgilerini görüntüleme

Bu ünite, disk oynatma bilgilerini (örneğin, başlık veya bölüm numarası, ses/altyazı dili) gösterebilir ve disk oynatımı etkilenmeden bazı işlemler yapılabilir.

- 1 Oynatma sırasında **INFO** tuşuna basın.  
→ Mevcut disk bilgileri TV'de görüntülenir.



Turkish

- 2 Bilgilere göz atmak için **▲▼ tuşlarını kullanın** ve erişmek için **OK** tuşuna basın.
- 3 Numara/zaman girmek için **0-9 sayısal tuş takımını** veya seçim yapmak için **▲▼ tuşlarını kullanın**.
- 4 Onaylamak için **OK** tuşuna basın.  
→ Oynatma, seçilen zamana veya başlığa/bölüme/parçaya göre değişir.
- 5 Çıkmak için **INFO** tuşuna basın.

# Disk İşlemleri (devamı)

Turkish

## Zooming (Yakınlaştırma)

Bu seçenek, TV'deki görüntüyü yakınlaştırmanızı ve kaydırmazsınız sağlar.

- ① Oynatma sırasında, farklı zoom faktörlerini seçmek için **ZOOM** tuşuna arka arkaya basın.  
→ Oynatma devam eder.
- ② Büyütülmüş görüntüyü kaydirmak için **◀▶▲▼** tuşlarını kullanın.
- ③ Orijinal boyuta dönmek için **ZOOM** tuşuna arka arkaya basın.

## Altyazı dilinin değiştirilmesi

Bu işlem ancak birden fazla altyazı dilinin bulunduğu DVD'lerde gerçekleştirilebilir. DVD oynatılırken istediğiniz dili seçebilirsiniz.

- Farklı altyazı dillerini seçmek için **SUBTITLE** tuşuna arka arkaya basın.

## Kamera açısının değiştirilmesi

Bu seçenek, sadece farklı kamera açıllarıyla kaydedilmiş sahneler içeren DVD'lerde kullanılabilir. Bu işlev, görüntüyü farklı açılardan görmenizi sağlar.

- TV'de kamera simgesi görüntüleniyorsa, mevcut kamera açılarını seçmek için arka arkaya **ANGLE** tuşuna basın.

## Ses dosyası dilinin değiştirilmesi

Bu işlem sadece, birden fazla ses dili içeren DVD'ler veya birden fazla ses kanalı içeren VCD'ler/SVCD'ler için geçerlidir.

### DVD için

- Mevcut ses dillerini seçmek için **AUDIO SYNC** tuşuna arka arkaya basın.

### VCD ve SVCD için

- Diskte bulunan (STEREO, MONO LEFT, MONO RIGHT ya da MIX MONO) ses kanallarını seçmek için **AUDIO SYNC** tuşuna arka arkaya basın.

## Ses calma için gecikme sürelerini ayarlama

Bu özellik, video görüntüsünün ses çıkışından yavaş olduğu durumlarda ses gecikme zamanını ayarlayarak ses-görüntü senkronizasyonu sağlamaya olanak sağlar. Görüntü gecikmesinden kaynaklanan ses-görüntü senkron kaymasını düzeltmenin tek yolu sesi de aynı miktarda geciktirmektir.

- ① TV'de 'Audio Sync' gösterilene kadar **AUDIO SYNC** tuşunu basılı tutun.
- ② Ses çıkıştı gecikme sürelerini ayarlamak için beş saniye içinde **VOL + -** tuşlarını kullanın (0 ~ 200 ms).  
→ Ses seviyesi kontrolü beş saniye içinde kullanılmazsa, normal ses seviyesi kontrol işlevine devam edecektir.

### Faydalı İpucu:

— Tercih ettiğiniz varsayılan AUDIO SYNC ayarını, ayarlar menüsünde yapın, ayrıntılı bilgi için bkz. 'Ayarlar Menü Seçenekleri- { Audio Setup > Audio Sync }.'

## Disk İşlemleri (devamı)

### Oynatım Kontrolü (Sadece VCD)

Oynatım Kontrolü (PBC), ekrandaki menüyü kullanarak VCD'leri/SVCD'leri etkileşimsel oynatmanızı sağlar. Bu ünitedeki PBC özelliği varsayılan olarak etkindir.

### Oynatım Kontrolü (PBC) özelliğine sahip VCD'ler (yalnızca sürüm 2.0) SVCD'ler için

- Oynatım sırasında (sadece PBC ON modunda), PBC menüsüne geri dönmek için **MENU (BACK)** tuşuna basın.

#### Faydalı İpuçu:

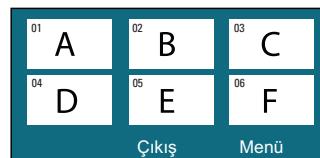
- Tercih ettiğiniz varsayılan PBC ayarını, ayarlar menüsünde yapın, ayrıntılı bilgi için bkz. 'Ayarlar Menü Seçenekleri - { Tercihleri Kur > PBC }.'

### Önizleme fonksiyonu (Yalnızca VCD/ SVCD'lerde)

Bu fonksiyon, VCD/SVCD içeriğini görüntülemenizi sağlar.

#### { Şarkı Aralığı }

Tek bir parçanın içeriğini, altı küçük fotoğraf halinde görüntüleyin. Tek bir parçayı altı eşit parçaya bölgerek bu parçaları ekranda görüntüler. Bu özellik sadece oynatma/çalma modundayken kullanılabilir.



- Önceki ya da sonraki sayfaya gitmek için, **◀ / ▶** tuşlarına basın.
- Ana menüye dönmek için, ekranda { Menü } seçeneğini seçin ve **OK** tuşuna basın.
- Seçilen küçük fotoğraf üzerinde **OK** tuşuna basarak, oynatmayı seçilen yerden başlatın.
- Önizleme menüsünden çıkmak için, ekrandaki { Çıkış } seçeneğini seçin ve **OK** tuşuna basın.

- DISC tuşuna basın.

#### Düzenleme Tipini Seçin:

- Şarkı Düzeni
- Disk Aralığı
- Şarkı Aralığı

- Seçeneklerden birini seçmek için **▲▼** tuşlarını kullanın ve **OK** tuşuna basın.

#### { Şarkı Düzeni }

Her seferinde tek ekranda altı farklı parça izleyin. Disk üzerindeki parçalara hızlı bir biçimde göz gezdirmenize olanak bağlar.

#### { Disk Aralığı }

Tüm diski, altı küçük fotoğraf halinde görüntüleyin. Diski altı eşit parçaya bölgerek bu parçaları ekranda görüntüler.

Turkish

# Disk İşlemleri (devamı)

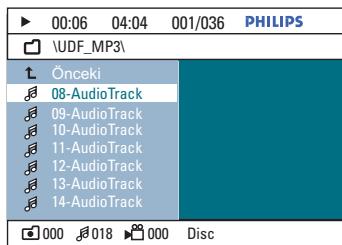
## Bir MP3/WMA disk çalma

Bu ünite, kaydedilebilir disk veya ticari CD üzerine kaydedilmiş MP3 ve Windows Media™ Audio dosyalarınınlığını çalabilir.

### Başlamadan önce ...

TV'ni açın ve doğru Video In (Video Giriş) kanalını ayarlayın. Ayrintılar için bkz. 'Doğru izleme kanalının bulunması'.

- ① Bir MP3/WMA disk takın.
  - Dizin/dosya yapılandırmasının karmaşaklılarına bağlı olarak disk okuma süresi 30 saniye gibi olabilir.
  - TV ekranında disk menüsü görüntülenir.



- ② Eğer disk ana menüsünde birden fazla klasör varsa, ▲▼ tuşlarını kullanarak istediğiniz klasörü seçin ve OK tuşuna basarak açın.
- ③ Dosya seçmek için ▲▼ tuşlarını kullanın ve oynatmayı başlatmak için OK tuşuna basın.
  - Oynatım seçilen dosyadan başlayarak klasörün sonuna kadar devam eder.

Oynatma sırasında;

- Geçerli klasördeki başka bir dosyayı oynatmak için◀ / ▶ tuşlarına basın.
- Bir parçayı geri/ileri hızlı aramak için◀◀ / ▶▶ tuşlarına basın.
- Aynı diskteki başka bir klasörü seçmek için▲ tuşuna arkaya basarak 'Önceki' klasörünü üzerine gelin ve OK tuşuna basarak kök menüye geri dönün.
- ④ Oynatmayı durdurmak için■ düğmesine basın.

Faydalı İpuçları:

- Bir MP3/JPEG disk yüklediğinizde klasörleri görüntüleyebilecek veya atlayacak şekilde ayarlayabilirsiniz. OPTIONS tuşuna basın ve { Tercihleri Kur > MP3/jpeg Gez } seçeneğine gelin.
- Çoklu oturum CD'lerinin ancak ilk oturumu calinabilir.
- Internetten yükleme yaparken, djjital içeriği kalitesi düşüklüğü nedeniyle MP3/WMA disk dinleme sırasında ara sıra bir 'atlama' olması normaldir.
- MP3-WMA parça adında (ID3) ya da albüm adında özel karakterler bulunuyorsa, bu adlar ünitenin özel karakterleri desteklememesi nedeniyle ekranda doğru görüntülenemeyebilirler.

## Disk İşlemleri (devamı)

### JPEG görüntü dosyasının gösterilmesi (slayt gösterisi)

#### Başlamadan önce ...

TV'ni açın ve doğru Video In (Video Giriş) kanalını ayarlayın. Ayrıntılar için bkz. 'Doğru izleme kanalının bulunması'.

- 1 Bir JPEG fotoğraf CD'si (veya Kodak Picture CD) yükleyin.  
→ Kodak disklerde slayt gösterisi otomatik olarak başlar.  
→ JPEG disklerde TV'de görüntü menüsü görüntülenir. Slayt gösterisi oynatımı başlatmak için ►|| düğmesine basın.

#### Faydalı İpucu:

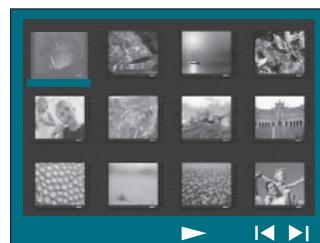
- Bir diskte çok sayıda şarkı/resim varsa, disk içeriğini görüntülemek için daha fazla zaman gerekebilir.

#### Desteklenen dosya biçimi:

- Dosya uzantısı \*.JPEG değil, \*.JPG' olmalıdır.
- Bu ünite yalnızca, hemen hemen tüm dijital fotoğraf makineleri tarafından tipik olarak kullanılan JPEG-EXIF formatına uygun olan dijital fotoğraf makinelerinin görüntülerini görüntüleyebilir. Aşamalı JPEG, Motion JPEG veya JPEG'den farklı formatlardaki fotoğrafları veya fotoğraflarla ilgili ses kliplerini görüntüleyemez.

#### Önizleme fonksiyonu

- 1 Oynatma sırasında **INFO** tuşuna basın.  
→ TV'de 12 küçük resim görüntülenecektir.



- 2 Önceki/sonraki sayfadaki fotoğrafları görüntülemek için ▶ / ◀ tuşlarına basın.
- 3 ◀▶▲▼ tuşlarına basarak bir fotoğraf seçin ve **OK** tuşuna basarak oynatımı başlatın.
- 4 Picture CD menüsüne geri dönmek için **MENU (BACK)** tuşuna basın.

Turkish

#### Zooming (Yakınlaştırma)

- 1 Oynatma sırasında, farklı zoom faktörlerini seçmek için **ZOOM** düğmesine art arda basın.
- 2 Büyütülmüş görüntüyü kaydirmak için ◀▶▲▼ tuşlarını kullanın.

#### Fotoğraf ters çevirme/döndürme

- 1 Oynatma sırasında, TV'deki görüntüyü ters çevirmek / döndürmek için ◀▶▲▼ tuşlarını kullanın.

Aksiyon	Uzaktan Kumanda
Önceki fotoğrafa döner	◀
Sonraki fotoğrafa geçer	▶
Fotoğrafı saat yönünde döndürür	▲
Fotoğrafı saat yönünün tersine döndürür	▼

## Disk İşlemleri (devamı)

### Müzik ve fotoğraf dosyalarının eşzamanlı oynatılması

Disk hem MP3/WMA müzik dosyaları, hem de JPEG görüntü dosyaları içeriyorsa, müzikli slayt gösterisi oluşturabilirsiniz.

- ① Hem MP3/WMA, hem de JPEG dosyaları içeren bir disk takın.
- ② ▲▼ tuşlarına basarak disk menüsünden bir MP3/WMA dosyası seçin ve **OK** tuşuna basarak oynatmaya başlayın.
- ③ MP3/WMA çalarken ◀▶▲▼ tuşlarını kullanarak diskten bir JPEG dosyası seçin ve **OK** tuşuna basın.  
→ Slayt gösterisi başlar ve fotoğraf klasörünün veya albümün sonuna kadar devam eder.
- ④ Menüye geri dönmek için **MENU (BACK)** tuşuna basın,
- ⑤ Eşzamanlı oynatmayı durdurmak için ■ tuşuna iki kez basın.

### DivX® disk oynatma

Sadece, bu ünitenin DivX® kayıt kodu kullanılarak kiralanan ya da satın alınan DivX® videoları oynatabilirsiniz (ayrintılı bilgi için bkz. 'Ayarlar Menü Seçenekleri - { Genel Ayarlar > DivX(R) VOD Kodu }'.)

- ① Bir DivX® disk takın.
  - ② ◀▶▲▼ tuşlarını kullanarak çalmak istediğiniz dosya gidin.
  - ③ Oynatımı başlatmak için **OK** tuşuna basın.
- Oynatma sırasında;
- DivX® diskte birden fazla dilde altyazı bulunuyorsa, altyazı dilini değiştirmek için uzaktan kumandadaki **SUBTITLE** tuşuna basabilirsiniz.
  - DivX® başlığında farklı ses parçaları bulunuyorsa, uzaktan kumandada **AUDIO SYNC** tuşuna basarak ses akışını değiştirebilirsiniz.
  - Geri/ileri hızlı arama için uzaktan kumandanın ◀◀ / ▶▶ tuşlarını kullanın.
  - Zaman Arama menüsü görüntülenene kadar arka arkaya **INFO** tuşuna basın ve oynatmanın başlayacağı zamanı girin.  
→ Oynatma, girilmiş olan zamana atlar.

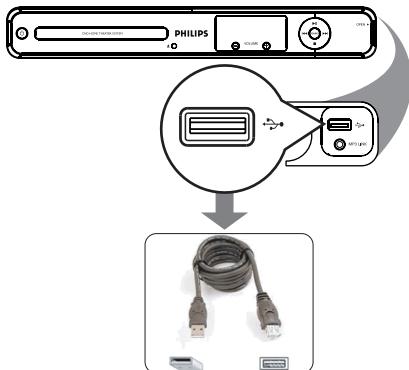
#### Faydalı İpuçları:

- Dosya adı uzantıları (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass) olan altyazı dosyaları desteklenmektedir, fakat bunlar dosya gezinme menüsünde görüntülenmezler.
- Altyazı dosyasının adı, filmin dosya adıyla aynı olmalıdır.
- Altyazılarda ortalama 45 karakter görüntülenebilir.

## Oynatma - USB Cihazı

### Bir USB cihazından oynatma

USB flash sürücüdeki veya USB bellek kartı okuyucusundaki veri dosyalarını (JPEG, MP3, Windows Media™ Audio veya DivX®) oynatabilir ya da görüntüleyebilirsiniz. Ancak, veri dosyasını düzenlemek veya kopyalamak mümkün değildir.



1 USB flash sürücüyü/USB bellek kartı okuyucunu doğrudan bu ünitenin (USB) soketine bağlayın.

2 Cihaz algılandığında, TV'de 5 (beş) saniye süreyle bir mesaj görüntülenir.

Aygıt seçmek için USB tuşuna basın

3 Sürücü içindeki verilere erişebilmek için uzaktan kumanda üzerindeki **USB** tuşuna basın.  
→ Bir kart okuyucuda birden fazla sürücü kullanıldığında, bağlı kartların yalnızca birine erişilebilir.  
→ Cihaz sayısı, farklı kart okuyuculara göre değişebilir.

- 4 Oynatılacak dosyayı seçin ve düğmesine basın.
- 5 Daha fazla oynatma bilgisi ve ayrıntılar için bkz. 'Bir DivX® disk oynatma', 'Bir JPEG görüntü dosyasının gösterilmesi (slayt gösterisi)' veya 'Bir MP3/WMA disk çalma'.
- USB cihazını çıkarmadan önce oynatmayı durdurmak için tuşuna veya disk moduna geçmek için **DISC** tuşuna basın.

#### Faydalı İpuçları:

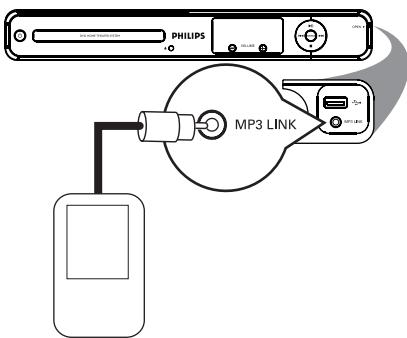
- USB soketi, USB flash sürücü / USB bellek kartı okuyucu dışındaki başka USB cihazlarının bağlanmasıını desteklememektedir.
- USB cihazı USB soketine takılmıyorsa, bir USB uzatma kablosu (birlikte verilmez) gereklidir.
- Ünite sadece maksimum 300 klasöre ve 648 dosyaya kadar destekler.
- USB cihazındaki içeriği yalnızca okuyabilir ve oynatabilirsiniz.
- Kopya korumalı içerikler oynatılamaz.

Turkish

## Oynatma - Diğer Ses Çalarlar

### Diğer portatif ses çalarlar üzerinden oynatma

Üniteye portatif ses çalarınızı bağladığınızda, hoparlör sisteminden en iyi çevreleyen ses deneyimini elde edersiniz. Ancak, oynatma kontrolü yalnızca portatif ses çaların üzerinden mümkündür.



Turkish

- 1 Bu üitedeki **MP3 LINK** soketini portatif ses çalarınızın 'kulaklıklı' çıkış soketine bağlamak için 3,5 mm'lik stereo ses kablosu (birlikte verilmez) kullanın.
- 2 'MP3 LINK' gösterilene kadar uzaktan kumandaladaki **AUX (MP3 LINK)** tuşuna arkaya basın.
- 3 Portatif ses çalarınızdan oynatmayı başlatın.  
→ Müzik hoparlörlerden duyulacaktır.
- 4 Oynatmayı durdurmak için portatif ses cihazının **STOP** düğmesine basın.

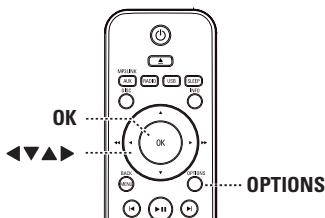
#### Faydalı İpucu:

- Bu üiteyi başka bir giriş kaynağına (örneğin DISC, USB) geçirmeden önce portatif ses çalarınızı durdurun.

# Ayarlar Menü Seçenekleri

## Ayarlar menüsüne erişim

Bu ünitenin ayarlarını, belirli gereksinimlerinize uyacak şekilde değiştirebilirsiniz.



- ① Disk modundayken, uzaktan kumandanın **OPTIONS** tuşuna basın.  
→ Ayarlar menüsü görüntülenir.
- ② Ayarlar menüsü seçeneklerinden birini seçmek için **▲▼** tuşlarını kullanın ve **▶** tuşuna basın.

	Genel Ayar
	Ses Ayarı
	Video Ayarları
	Tercihleri Kur

- { Tercihleri Kur } seçeneğine erişemiyorsanız, **OPTIONS** tuşuna basarak menüden çıkış. Ardından, **OPTIONS** tuşuna tekrar basmadan önce **■** tuşuna iki kere basın.
- ③ **▲▼** tuşlarını kullanarak bir seçenek seçin ve **▶** tuşuna basın.
- ④ Değiştirmek istediğiniz ayarı seçin, onaylamak ve seçilen önceki maddeye geri dönmek için **OK** tuşuna basın.  
→ Seçenek hakkında talimatlar ve açıklamalar ilerideki sayfalarda verilmektedir.  
→ Menüdeki seçenek soluk görünüyorrsa, bu ayarın kullanılamaz olduğu veya geçerli olan durumda değiştirilemeyeceği anlamına gelir.
- ⑤ Çıkmak için **OPTIONS** tuşuna basın.

Genel Ayar		PHILIPS
	Disk Kilidi Ekran Kararması Ekran Dili Ekran Koru. Uyku DivX(R) Vod Kodu	
Menüden çıkmak için [OPTION] tuşuna basın.		

Bu bölümde bkz. 'Genel Ayarlar'.

Ses Ayarı		PHILIPS
	Hoparlör Sesİ Hopar.Lr Geckt HDMI Audio CD Örnekleme Ses Senkronu	
Menüden çıkmak için [OPTION] tuşuna basın.		

Bu bölümde bkz. 'Ses Ayarları'.

Video Ayarı		PHILIPS
	TV Tipi TV Ekranı TV Modu Renk Ayarı HDMI Kurulumu Video Çıkışı Açıklama Alty.	
Menüden çıkmak için [OPTION] tuşuna basın.		

Bu bölümde bkz. 'Video Ayarları'.

Tercihleri Kur		PHILIPS
	Ses Altyazı Disk Menü Ebeveyn PBC MP3/Jpeg Gez Şifre DivX Altyazı	
Menüden çıkmak için [OPTION] tuşuna basın.		

Bu bölümde bkz. 'Tercihler'.

Turkish

# Ayarlar Menü Seçenekleri (devamı)

## Genel Ayarlar (altı çizilmiş olan seçenekler varsayılan fabrika ayarlarıdır)

### Disk Kilidi

Bütün diskler, üreticiler tarafından derecelendirilmiş veya kodlanmış değildir. Disk kilidi fonksiyonu ile belirli disklerin oynatılmasını engelleyebilirsiniz. 40 adede kadar disk kilitlenebilir.

#### { Kilitle }

- Mevcut diskin oynatılmasını engellemek içindir. Kilitli bir diske daha sonra erişmek için altı haneli bir parola gereklidir. Varsayılan parola: '136900' (ayrıntılı bilgi için bkz. { Tercihleri Kur > Parola }).

#### { Kilidi Aç }

- Tüm diskler oynatılabilir.

### Ecran Kararması

Ünitenin gösterge panelinin parlaklığını seçin.

#### { 100% }

- Tam parlaklık.

#### { 70% }

- Orta düzeyde parlaklık.

#### { 40% }

- En düşük parlaklık. Bu, ünitenin ön ekran panelindeki tüm LED'leri ve simgeleri kapatır.

Turkish

### Ecran Dili

Ünitenin ekran üstü görüntüsü için menü dilini seçer.

### Ecran Koru.

Ecran koruyucu, TV ekranın uzun süre statik bir görüntüye maruz kalmasını engelleyerek hasar görmesini öner.

#### { Açık }

- Oynatma 5 dakikadan uzun süre durur veya duraklatılırsa, TV ekran koruyucu moduna geçer.

#### { Kapalı }

- Ecran koruyucu fonksiyonunu devre dışı bırakır.

### Uyku

Uyku zamanlayıcısı, ana ünitenin önceden ayarlanmış bir zamanda otomatik olarak bekleme moduna geçmesini sağlar.

#### { 15/30/45/60 mins }

- Üniteyi otomatik olarak bekleme moduna almak için önceden ayarlı dakikayı seçin.

#### { Off }

- Uyku modunu kapatır.

### DivX(R) Vod Kodu

Philips size, [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod) adresindeki DivX® VOD servisinden video kiralamanızı veya satın almanızı sağlayan bir DivX® VOD (İstek Üzerine Video) kayıt kodu vermiştir. DivX® VOD sitesinden indirilen tüm videolar sadece bu üniteye oynatılabilir.

Kayıt kodunu görmek için ► tuşuna ve çıkmak için OK tuşuna basın.

## Ayarlar Menü Seçenekleri (devamı)

### Ses Ayarları (altı çizili seçenekler varsayılan fabrika ayarlarıdır)

#### Hoparlör Sesi

Hoparlör ses seviyesi ayarları menüsüne erişim sağlayın. ▲▼ tuşlarını kullanarak, bağlı her cihaz için -6dB ile +6dB arasında ayarlayın. Bkz. 'Başlangıç - Hoparlör kanallarını ayarlama'.

#### Hopar.Lr Geckt

Hoparlör mesafesi ayarları menüsüne erişim sağlayın. ▲▼ tuşlarını kullanarak, duyma konumu ve mesafeye göre orta ve arka hoparlörler için bekleme zamanlarını ayarlayın. Bkz. 'Başlangıç - Hoparlör kanallarını ayarlama'.

**Not:** Gecikme süresinde 1 msn değerindeki bir artış/azalma, mesafede 30 cm değerinde değişikliğe eşittir. Arka hoparlörler dinleyiciye ön hoparlörlerden daha yakın olduğunda daha uzun bekleme süresi ayarları kullanın.

#### HDMI Audio

Bu ayar sadece, TV veya diğer görüntü cihazları bağlantısı için HDMI OUT soketini kullanıyorsanız gereklidir. (bkz. 'Seçenek 4: HDMI uyumlu bir TV'ye bağlamak').

{ Kapalı } – HDMI ses çıkışını kapatır. Hoparlör sistemi sayesinde yine de ses çıkışından keyif alabilirsiniz.

{ Hepsi } – HDMI ses çıkıştı oynatılan ses akışı ile aynı olacaktır. Oynatma ses for matının desteklenmediği durumlarda, ses çıkıştı oto matik olarak PCM (Pulse Code Modulation - Darbe Kodu Modü lasyonu) formatına geçecektir.

#### Notlar:

- Bu ünite ve girilen cihazın iletişim kurması ve başlaması biraz zaman alabilir.
- HDMI bağlantısını kullanarak SACD'leri veya kopya denetimli DVD-Audio CPPM (Oynatılabilir Ortam için İçerik Koruması) kaynaklarını dinlemek mümkün değildir.

Turkish

## Ayarlar Menü Seçenekleri (devamı)

### Ses Ayarları (altı çizili seçenekler varsayılan fabrika ayarlarıdır)

#### CD Örnekleme

Bu özellik, daha iyi bir ses kalitesi için müzik CD'sinin, ileri dijital sinyal işleme yöntemleri kullanılarak daha üst bir örnekleme hızına dönüştürülmesini sağlar.

{ Kapali } – CD örnekleme kapalıdır.  
{ **88.2 kHz (X2)** } – CD örnekleme hızını orijinalin iki katına getirir.

#### Notlar:

- Çok kanallı moda geçtiğinizde bu fonksiyon devre dışı kalır.
- Uzaktan kumanda **SURROUND** tuşuna bastığınızda, CD örnekleme özelliğine kapanır.

#### Ses Senkronu

Bu özellik, video görüntüsünün ses çıkışından yavaş olduğu durumlarda ses gecikme zamanını ayarlamana olanak sağlar.

◀ ▶ tuşlarını kullanarak ses çıkışının gecikme zamanını 0~200 msn arasında ayarlayın.

Turkish

## Ayarlar Menü Seçenekleri (devamı)

### Video Ayarları (altı çizilmiş olan seçenekler varsayılan fabrika ayarlarıdır)

#### TV Tipi

Bağlı TV'ye uygun olan renk sistemini seçer. Farklı disk türlerinin (PAL ya da NTSC diskleri) bu ünitede oynatılabilmesini sağlar.

- { **PAL** }
- { **NTSC** }
- { **Multi** }

- PAL sistemli TV içindir.
- NTSC sistemli TV içindir.
- Hem PAL hem de NTSC sistemleriyle uyumlu TV içindir.

#### TV Ekranı

Görüntü biçimini TV'nize uyacak şekilde ayarlanabilir.

##### { 4:3 Pan Scan }

- Kenarların kırıldığı tam yükseklikte görüntü içindir.



##### { 4:3 Letter Box }

- Üstte ve altta siyah boşlukların bulunduğu 'geniş ekran' içindir.



##### { 16:9 Wide Screen }

- Geniş ekran TV içindir (çerçeve oranı 16:9).



#### TV Modu

Aşamalı tarama özelliğini etkinleştirmeden önce TV'nizin aşamalı sinyalleri kabul ettiğinden (aşamalı tarama özellikle bir TV gereklidir) ve ünitemi TV'ye Y Pb Pr kullanımıyla bağladığınızdan emin olmanız gereklidir. Ayrıntılar için bkz. 'Başlarken > Aşamalı tarama özelliğinin kurulması'.

- { **Kapalı** }
- { **Açık** }

- Aşamalı tarama modunu kapatır.
- Aşamalı tarama modunu açar. TV'deki talimatları okuyun ve yaptığınız işlemi uzaktan kumandanın **OK** tuşuna basarak onaylayın.

Turkish

#### Renk Ayarı

Bu ünitede önceden tanımlanmış üç adet görüntü rengi ayarı ile kendinizin tanımlayabileceği bir kişisel ayarı vardır.

- { **Standart** }
- { **Parlak** }
- { **Yumuşak** }
- { **Kişisel** }

- Orijinal renk ayarı.
- Canlı renk ayarı.
- Sicak renk ayarı.
- Görüntü rengi ayarınızı özelleştirmek için bu seçenekü seçin. ▲► tuşlarını kullanarak kişisel tercihleriniz için en uygun ayarları yapın ve **OK** tuşuna basarak onaylayın. Ortalama bir ayar için, { 0 } seçeneğini seçin.



## Ayarlar Menü Seçenekleri (devamı)

### Video Ayarları (altı çizilmiş olan seçenekler varsayılan fabrika ayarlarındır)

#### HDMI Kurulumu

Disk oynatma için görünümü ve görüntü kalitesini geliştirecek görüntü ayarlarını sağlar. Bu özellik sadece, bu ünite HDMI uyumlu bir TV/cihaza bağlı ise kullanılabilir.

{ **Geniş Ekran Formt.** } – Uygun ekran görüntüsünü seçin (bu seçenek sadece { **TV Ekranı** } ayarı { **16:9 Geniş Ekran** } olarak seçildiğinde kullanılabilir).

#### { **Süper Geniş** }

4:3 görüntü diskini, geniş ekran TV'de, doğrusal olmayan uzatma (ekranın ortası kenarlarına göre daha az uzatılır) ile görüntüleyin. Bu ayar için 720p veya 1080i çözünürlük desteklenir.

#### { **4:3 Dik Kutu** }

4:3 görüntü diskini, geniş ekran TV'de, uzatmasız görüntüleyin. TV ekranının her iki yanında siyah boşluklar görünecektir.

#### { **Kapalı** }

Bu seçenek seçildiğinde en/boy oranı ayarı yapılamaz.

**Not:** { Superwide } özelliği sadece çözünürlük için geçerlidir: 720p veya 1080i.

#### { **HDMI Video** }

– TV ekranınızla uyumlu bir video çözünürlüğünü seçin.

#### { **Auto** }

Desteklenen en iyi video çözünürlüğünü otomatik olarak algılar ve seçer.

#### { **480p, 576p, 720p, 1080i, 1080p** }

Bir video çözünürlüğünü manuel olarak seçin. Aşamalı tarama için 'p' ve geçmeli için 'i'.

**Not:** Çözünürlüğün desteklenmemesinden dolayı TV'de görüntü yoksa, ünite ve TV'nizi bağlamak için kompozit video kablosunu kullanın. Kompozit video için giriş kanalını düzeltmek için TV'nizi açın ve çözünürlük ayarını 480p/576p olarak ayarlayın.

Turkish

## Ayarlar Menü Seçenekleri (devamı)

### Video Ayarları (altı çizilmiş olan seçenekler varsayılan fabrika ayarlarıdır)

#### HDMI Kurulumu

devamı...

- { **EasyLink** } – HDMI CEC uyumlu TV'lerin/cihazların, tek bir uzaktan kumanda ile birbirlerini kontrol etmesini sağlar.

#### Notlar:

- TV'niz ve bağlı diğer cihazlarınız HDMI CEC ile uyumlu olmalıdır.
- EasyLink kontrollerini kullanmaya başlamadan önce TV'nizdeki/cihazlarınızdaki HDMI CEC işlemlerini açmanız gereklidir. Daha fazla bilgi için bkz. TV'nizin/cihazlarınızın kullanım kılavuzu.
- Philips, tüm HDMI CEC uyumlu cihazlarla %100 birlikte çalışabilirliği garanti etmez.

#### { **Otomatik TV aç** }

Açmak (hem TV'nizi hem de bu üniteyi) için ►II düğmesine ve video diskı oynatımı (disk tepeşinde bir video disk bulunduysa) başlatın. TV'niz, doğru video kanalına otomatik olarak geçer.  
Bu özelliği devre dışı bırakmak için { **Kapalı** } seçeneğini seçin.

#### { **System Standby** }

Bu üniteyi ve HDMI CEC uyumlu tüm cihazları kapatmak için STANDBY/POWER düğmesine basın.  
Bu özelliği devre dışı bırakmak için { **Reddet** } seçeneğini seçin.

**Not:** Ancak yine de, bu uzaktan kumanda üzerindeki ⌂ tuşunu basılı tutmak HDMI CEC uyumlu tüm cihazları kapatabilir.

#### { **Sistem Ses Kontrolü** }

Bu ünite, otomatik olarak etkin cihazın ses girişine geçer ve sesi bu cihazın hoparlör sisteminden verir.  
Bu özelliği etkinleştirmek için { **Açık** } seçeneğini seçin. Ardından, kullanılabilir tüm cihazları taramak ve bu cihazlara bağlanmak için { **HDMI giriş eşleştirme** } seçeneğini seçin.

#### { **HDMI giriş eşleştirme** }

Ses girişine sorunsuz şekilde otomatik olarak geçiş sağlanmak için, TV'niz/cihazlarınız ile bu ünite arasındaki ses bağlantılarını doğru yapın.  
Başlatmak için **OK** tuşuna basın ve taramayı onaylayın.  
Ardından ses girişini (örn. AUX1, COAXIAL IN) seçin ve TV'ne veya diğer cihazlara bağlayın.

Turkish

## Ayarlar Menü Seçenekleri (devamı)

### Video Ayarları (altı çizilmiş olan seçenekler varsayılan fabrika ayarlarıdır)

#### Video Çıkışı

Üniteyle TV'niz arasındaki video bağlantısına uygun video çıkışını seçer.

- { **YUV** } – Komponent video (Y Pb Pr) bağlantısı içindir.
- { **RGB** } – Scart (TV OUT) bağlantısı içindir.

#### Açıklama Alty.

Bu özellik ancak diskte özel video sinyal verileri varsa kullanılabilir. TV'niz bu özelliği destekliyorsa, ekranda 'telefon çalışıyor' ve 'ayak sesleri' gibi ses efektleri gösterilir.

- { **Açık** } – İşitme engelliler için altyazı özelliğini açar.
- { **Kapalı** } – İşitme engelliler için altyazı özelliğini kapatır.

Turkish

## Ayarlar Menü Seçenekleri (devamı)

### Tercihler (altı çizili seçenekler varsayılan fabrika ayarlarıdır)

#### Ses

Birden fazla ses parçası içeren DVD'ler için ses dilini seçin.

#### Altyazı

DVD oynatma için tercih edilen altyazı dilini seçin.

#### Disk Menü

DVD oynatma için tercih edilen disk menüsü dilini seçin.

**Not:** Eğer seçilen ses/altyazı/disk menüsü dili DVD'de bulunmuyorsa, diskin varsayılan dil ayarları kullanılacaktır.

#### Ebeveyn

Bu özellik, belirlemiş olduğunuz sınırları aşan disklerin gösterimini engellemek içindir. Yalnızca diskin tamamına ulaşmış ebeveyn seviyesi bulunan DVD'lerde ya da diskteki belirli sahnelerde çalışır.

- 1) 1 ile 8 arasında bir değer seviyesi seçmek için **▲▼** tuşlarını kullanın ve **OK** tuşuna basın.
- 2) Altı haneli parolanızı girmek için uzaktan kumanda üzerindeki **0-9 sayısal tuş takımını** kullanın.

#### Notlar:

- Derecelendirmeler ülke göre değişir ('1' en az şiddet içeren sınıflandırma olarak değerlendirilirken, '8' en çok şiddet içerenidir). Ebeveyn kontrollerini devre dışı bırakmak ve tüm disklerin oynatılmasını sağlamak için '8' seçeneğini seçin.
- Bazı DVD'ler, kapaklarında film derecesi belirtiliyor olsa da bir derecelendirme ile kodlanmış olabilirler. Derece seviyesi özelliği, bu tür disklerin oynatılmasını engelmez. VCD, SVCD ve CD'lerde seviye göstergesi olmadığından ebeveyn denetimi bu tür diskleri etkilemez.
- Seçmiş olduğunuz seviyeden daha yüksek derecelendirilmiş olan DVD'ler, aynı altı haneli parolayı girmedinizin müddetçe oynatılmayacaktır.

#### PBC

Oynatma Kontrolü özelliği sadece VCD/SVCD'ler için geçerlidir. PBC (Oynatım Kontrolü), ekrandaki menüyü izleyerek, etkileşimli Video CD (2.0) oynatmanızı sağlar.

- |                |   |
|----------------|---|
| <b>{ On }</b>  | - Bir VCD/SVCD taktığınızda, TV'de dizin menüsü (varsayılan) görüntülenecektir.     |
| <b>{ Off }</b> | - VCD/SVCD, dizin menüsünü atlayacak ve doğrudan en baştan oynatmaya başlayacaktır. |

Turkish

## Ayarlar Menü Seçenekleri (devamı)

### Tercihler (altı çizili seçenekler varsayılan fabrika ayarlarıdır)

#### MP3/JPEG Gez

MP3/JPEG Gezici, yalnızca disk menüyle kaydedilmişse, ayarlanabilir. Kolay gezinti için farklı ekran menüleri seçmenizi sağlar.

{ **Menüsüz** } – MP3/Resim diskinde bulunan tüm dosyaları görüntüleyin.

{ **Menü Var** } – MP3/Resim diskinin klasör menüsünü görüntüleyin.

**Not:** Bu ünite, dizinde sadece 648 dosya gösterebilir.

#### Şifre

Parola, Disk Kilidi ve Ebeveyn kontrolü için kullanılır. Varsayılan parola '136900'dır. Parolanın değiştirilmesi:

I) Parola değiştirme menüsüne erişmek için **OK** düğmesine basın.



2) Altı haneli mevcut parolanızı { Eski Şifre } seçeneğine girmek için uzaktan kumanda üzerindeki **0-9 sayısal tuş takımını** kullanın.

**Not:** Bu işlemi ilk kez gerçekleştirirken ya da parolanızı unuttığınızda, '136900' girin.

3) Yeni altı haneli parolayı { Yeni Şifre } alanına girin.

4) Yeni altı haneli parolayı { Şifre Onayla } alanına tekrar girin.

5) Onaylamak ve menüden çıkmak için **OK** düğmesine basın.

#### DivX Altyazı

Kayıtlı DivX® altyazısını destekleyen yazı tipini seçin.

{ **Standart** } – Bu ünitenden sağladığı Latin yazı tiplerinin standart listesini görüntüleyin.

{ **Sent. Eur.** } – Orta Avrupa yazı tiplerini görüntüleyin.

{ **Kiril** } – Kiril yazı tiplerini görüntüleyin.

{ **Yunanca** } – Yunan alfabesi altyazı tiplerini görüntüleyin.

{ **İbranice** } – İbranice altyazı tiplerini görüntüleyin.

{ **Çince** } – Basitleştirilmiş Çince yazı tiplerini görüntüleyin.

{ **Korece** } – Korece yazı tiplerini görüntüleyin.

## Ayarlar Menü Seçenekleri (devamı)

### Tercihler (altı çizili seçenekler varsayılan fabrika ayarlarıdır)

#### Varsayılan

Bu özellik, Disk Kilidi ve Ebeveyn kontrolü parolanız hariç tüm ayar menüsü seçeneklerini ve özel ayarlarınızı, varsayılan fabrika ayarlarına sıfırlamanızı sağlar.

Varsayılanı sıfırlamayı onaylamak için **OK** tuşuna basın.

#### Sürüm bilgisi

Bu ünitede kurulu olan yazılımın versiyonu hakkında bilgi gösterir. Bu bilgiye gelecekteki online bellenim yüklemeleri için ihtiyaç duyabilirsiniz.

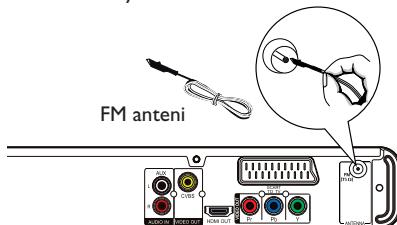
Bu ünitenin yazılım sürümünü görmek için **OK** tuşuna basın.

Turkish

# Radyo İşlemleri

## Başlamadan önce .....

FM antenin ana üniteye bağlı olduğundan emin olun. (Bazı modellerde fabrikada bağlanmış olarak gelir.) FM antenini açın ve uçlarını duvara sabitleyin.



### Faydalı İpuçları:

- Daha iyi FM stereo sinyal alımı için harici bir FM anteni bağlayın (ürünle birlikte verilmemektedir).
- İstenmeyen parazitleri engellemek için anteni TV, VCR veya diğer radyasyon kaynaklarından mümkün olduğunda uzakla yerleştirin.

Turkish

## Radyo istasyonlarının ayarlanması

- ① Gösterge panelinde 'FM' yazısı belirene kadar **SOURCE** tuşuna (veya uzaktan kumandanın **RADIO** tuşuna) arka arkaya basın.
- ② Uzaktan kumandada **◀ / ▶** düğmesine basarak istasyon aramaya başlayın.  
→ Yeterli sinyal gücü olan bir radyo istasyonu bulunana kadar frekans göstergesi değişir.
- ③ Gerekiyorsa, istenen radyo istasyonunu bulana kadar adım ②'yi tekrarlayın.
- ④ Zayıf bir istasyonun sinyalinin ince ayarını yapmak için optimum alıma ulaşılana kadar **▲ / ▼** tuşlarına arka arkaya kısa kısa basın.

### Faydalı İpuçları:

- Eğer FM radyo istasyonu RDS verileri aktarıyorsa, RDS ismi görüntülenecek ve kaydedilecektir.

## Radyo istasyonlarının kaydedilmesi

40 adete kadar FM radyo istasyonunu, hafızada saklayabilirsiniz. Radyo istasyonlarını programlamadan üç farklı yolu bulunmaktadır:

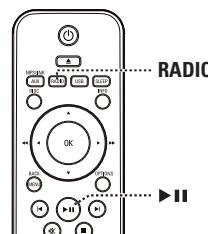
- Otomatik kurulumu kullanarak (yalnızca ilk kurulum için)
- Otomatik belleği kullanarak
- Manuel belleği kullanarak

### Faydalı İpuçları:

- 20 saniye içinde hiçbir düğmeye basılmadığında, ünite otomatik olarak kaydetme modundan çıkışacaktır.
- Stereo sinyal algılanamazsa veya radyo kurulumu sırasında beşten az (5) istasyon bulunursa, "CHECK ANTENNA" (ANTENİ KONTROL EDİN) mesajı görüntülenir.

## Otomatik kurulumun kullanılması

'RADIO' moduna ilk girişinizde radyo istasyonlarını ayarlamanzı istenecektir. Bu özellik sayesinde, tek bir düğmeye dokunarak mevcut tüm radyo istasyonlarını otomatik olarak ayarlayabilirsiniz.



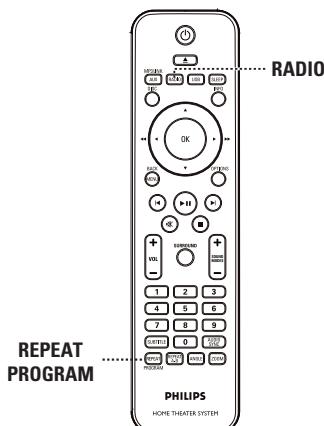
- ① **RADIO** tuşuna basın.  
→ 'AUTO INSTALL ... PRESS PLAY'  
(Otomatik Kurulum ... Play Düğmesine Basın) mesajı görüntülenir.

- ② **▶ II** düğmesine basın.  
→ Yeterli sinyal gücüne sahip tüm radyo istasyonları otomatik olarak kaydedilecektir.  
→ İşlem tamamlandığında, ayarlanan ilk radyo istasyonu çalınacaktır.

## Radyo İşlemleri (devamı)

### Otomatik belleğin kullanımı

Önceden ayarlı tüm radyo istasyonlarını kaydetmek veya yeniden kurmak için otomatik ön ayar özelliğini kullanın.



- 1 **RADIO** tuşuna basın.

- 2 Görüntü panelinde 'START ...' (BAŞLAT) mesajı görüntülenene kadar **REPEAT (PROGRAM)** tuşunu basılı tutun.  
→ Daha önce kaydedilmiş tüm radyo istasyonları değiştirilecektir.

### Manuel belleğin kullanımı

Sevdığınız radyo istasyonlarını kaydetmek için manuel ön ayar özelliğini kullanın.

- 1 İstediğiniz radyo istasyonunu ayarlayın (bkz. 'Radyo istasyonlarının ayarlanması').
- 2 **REPEAT (PROGRAM)** tuşuna basın.
- 3 Geçerli radyo istasyonunu kaydetmek istediğiniz önceden ayarlı numarayı seçmek için **◀ / ▶** tuşlarına basın veya **0-9 sayısal tuş takımını** kullanın.
- 4 Kaydetmek için **REPEAT (PROGRAM)** tuşuna basın.

### Önceden kaydedilmiş bir radyo istasyonunu seçme

- 1 **RADIO** tuşuna basın.

- 2 Önceden ayarlı bir radyo istasyonunu seçmek için **◀ / ▶** tuşlarına basın veya **0-9 sayısal tuş takımını** kullanın.  
→ Görüntü panelinde önceden ayarlanmış numara ve radyo frekansı görüntülenir.

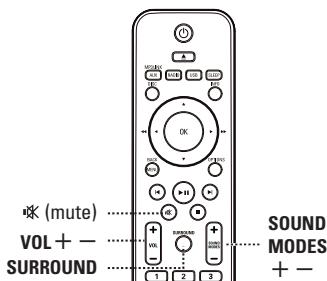
### Bellekteki bir radyo istasyonunu silme

- 1 Önceden ayarlı bir radyo istasyonunu seçmek için **◀ / ▶** tuşlarına basın veya **0-9 sayısal tuş takımını** kullanın.
- 2 'FM X DELETED' (FM X SİLİNDİ) mesajı görüntülenene kadar **■** düğmesini basılı tutun.  
→ 'X', önceden ayarlı numaradır.  
→ Radyo istasyonu çalışmaya devam eder ancak bellek listesinden silinmiştir.  
→ Bellekteki diğer radyo istasyonları değişmeden kalır.

Turkish

# Ses ve Ses Seviyesi Kontrolleri

Turkish



## Ses seviyesi kontrolü

- Ses seviyesini artırmak ya da azaltmak için **VOL + / -** düğmelerine basın.
- **Sesi geçici olarak kapatmak için**  
MUTE tuşuna basın .
  - Oynatın sessiz olarak devam eder ve 'MUTE' (SESSİZ) mesajı görüntülenir.
  - Sesi tekrar açmak için MUTE tuşuna tekrar basın veya ses seviyesini yükseltin.

## Surround ses seçme

- Multi-channel (Çok kanallı), Stereo ses veya Party (Parti) ses arasında seçim yapmak için **SURROUND** tuşuna basın.
  - Çeşitli surround ses modlarının kullanılabilirliği diskte bulunan sese bağlıdır.
  - Kullanılabilir çok kanallı çıkış modları şunlardır: Dolby Digital, DTS (Dijital Sinema Sistemleri) Surround ve Dolby Pro Logic II.
  - Stereo yayın veya kayıtlar, surround modunda yürütüldüğünde bazı surround kanal etkilerini yaratabilir.
  - Stereo yayın veya kayıtlar, surround modunda yürütüldüğünde bazı surround kanal etkilerini yaratabilir.

## Dijital ses etkilerini seçme

Disk içeriğinizle eşleşen veya çaldığınız müzik stilinin sesini optimum hale getiren önceden ayarlı bir dijital ses etkisini seçin.

- Kullanılabilir ses efektini seçmek için **SOUND MODES + / -** tuşuna basın.

Filmler	Müzik	Açıklama
CONCERT	CLASSIC	Temiz ses modu. Klasik müzik dinlemek ve canlı konser DVD'leri izlemek için idealdir.
DRAMA	LOUNGE	Salon müziği dinlemek ve film izlemek için uygun, dengeli bir ses modudur.
ACTION	ROCK	Film efektlerini canlandırmak ve atmosferi oluşturmak için gelişmiş düşük ve yüksek frekans aralığı. Aksiyon filmleri ev rock/pop müzik için ideal.
GAMING	SPORTS	Temiz insan sesi ve canlı spor karşılaşması atmosferi için dengeli orta frekans aralığı ve surround efektler. Ayrıca, video oyunları için de uyundur.
NIGHT	NIGHT	Geceleri film seyretmek veya arkapanda müzik çalmak için dinamik olarak kontrol edilen ses modu.

## Diğer Özellikler

### Kapanma saatinin ayarlanması

Kapanma saatı, ünitenin önceden ayarlanmış bir zamanda otomatik olarak bekleme moduna geçmesini sağlar.

- İstediğiniz kapanma saatine (dakika olarak) ulaşana kadar **SLEEP** tuşuna arkaya basın:  
OFF > 60 > 45 > 30 > 15 > OFF ....

### Ayarı kontrol etmek ya da değiştirmek için

- Kapanmadan önce kalan süreyi görüntülemek için **SLEEP** tuşuna bir kez basın. Ayarı değiştirmek için, saat görüntülenene kadar **SLEEP** tuşuna arkaya basın.

### Kapatma zamanlayıcısını iptal etmek için

- 'OFF' görüntülenene kadar ya da bu üniteyi bekleme moduna almak için **SLEEP** tuşuna arkaya basın.

### En güncel yazılımı yükleme

Philips, bu ünitenin en yeni formatlarla uyumlu olmasını sağlamak için yazılım yükseltmeleri sağlar. Güncellemeleri kontrol etmek için, bu ünitedeki yazılım sürümünü Philips web sitesinde bulunan en yeni yazılım sürümü ile karşılaştırın.

- ① **OPTIONS** tuşuna basarak { **Tercihleri Kur** } menüsünü seçin.
- ② Bu ünitenin yazılım sürümünü görmek için { **Sürüm bilgisi** } seçenekini seçin ve **OK** tuşuna basın.



Turkish

- ③ Sürüm numarasını yazın ve menüden çıkmak için **OPTIONS** tuşuna basın.
- ④ Bu ünitede kullanılabilir en yeni yazılım sürümünü kontrol etmek için [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) adresine gidin.
- ⑤ En yeni yazılım sürümü bu ünitedeki yazılım sürümünden daha yüksekse, yazılımı yükleyin ve bir CD-R'de veya USB flash sürücüde saklayın.
- ⑥ CD-R'yi veya USB flash sürücüyü üniteye yerleştirin ve yükseltme işlemini onaylayın.

**Not:**  
**Yükseltme sırasında bu ünitenin fişini çekmeyin veya üniteyi kapatmayın.**

- ⑦ İşlem tamamlandıında, ünite otomatik olarak yeniden başlatılacaktır.

# Sorun Giderme

## UYARI

Garantiyi geçersiz kılacagından, hiçbir koşulda sisteminizi kendiniz onarmaya çalışmayın. Elektrik çarpma riski olduğundan sistemi kesinlikle açmayın.

Bir arıza oluşursa, sistemi onarımı götürmeden önce aşağıda belirtilen noktaları denetleyin. Sorunu bu talimatları uygulayarak çözemiyorsanız, yardım için satıcınıza veya Philips'e danışın.

Sorun (Genel)	Çözüm
<b>Görüntü yok.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Doğru Video In (Video Girişi) kanalını seçmek için TV'nizin kullanım kılavuzuna başvurun. DVD ekranını görene kadar TV kanalını değiştirin.</li><li>– Disk modunu seçmek için DISC tuşuna basın.</li><li>– Aşamalı tarama özelliğini açtığınızda bu oluyorsa, otomatik düzeltme için 15 saniye bekleyin veya aşağıda gösterildiği gibi varsayılan moda geçin:<ol style="list-style-type: none"><li>1) ▲ tuşuna basarak disk tepeşisini açın.</li><li>2) Uzaktan kumanda üzerindeki ◀ tuşuna basın.</li><li>3) Uzaktan kumanda üzerindeki <b>AUDIO SYNC</b> tuşuna basın.</li></ol></li><li>– HDMI video ayarlarını değiştirdiğinizde bu oluyorsa, otomatik düzeltme için 15 saniye bekleyin veya aşağıda gösterildiği gibi varsayılan moda geçin:<ol style="list-style-type: none"><li>1) ▲ tuşuna basarak disk tepeşisini açın.</li><li>2) Uzaktan kumanda üzerindeki ◀ tuşuna basın.</li><li>3) Uzaktan kumanda üzerindeki <b>ZOOM</b> tuşuna basın.</li></ol></li></ul>
<b>Tamamen bozuk ya da siyah/beyaz görüntü.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Video bağlantısını kontrol edin.</li><li>– Bazen hafif bir görüntü bozukluğu oluşabilir. Bu arıza değildir.</li><li>– Disk kirlenmiş. Diski temizleyin.</li></ul>
<b>Ses yok veya bozuk.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Ses düzeyini ayarlayın.</li><li>– Hoparlör bağlantı ve ayarlarını kontrol edin.</li><li>– Ses kablolarının bağlı olduğundan emin olun ve bu ünite üzerinden dinlemek istediğiniz cihazı seçmek için uygun kaynak tuşuna (örneğin AUX, (MP3 LINK) basın.</li></ul>
<b>Hoparlörlerden surround ses etkisi gelmiyor.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Doğru surround ses ayarını seçmek için SURROUND tuşuna basın.</li><li>– Oynatmakta olduğunuz kaynağın surround ses özelliğine (DTS, Dolby Digital vs.) sahip olduğundan emin olun.</li></ul>

Turkish

## Sorun Giderme (devamı)

Sorun (Oynatma)	Cözüm
<b>Uzaktan kumanda düzgün çalışmıyor.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Oynatmak istediğiniz kaynağı seçtikten sonra (örneğin DISC/USB veya RADIO (RADYO)) fonksiyon tuşlarına (►II, ▶ / ▶) basın.</li><li>– Uzaktan kumandayı üniteye yaklaşırın.</li><li>– Piller zayıf olabilir, değiştiririn.</li><li>– Uzaktan kumandayı doğrudan IR sensörüne yöneltin.</li></ul>
<b>Ünite oynatmayı başlatmıyor.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Oynatılacak yüzü aşağı gelecek şekilde okunabilir bir disk takın. DVD+R/CD-R disk sonlandırılmalıdır.</li><li>– Disk üzerinde çizik bulunmadığından ve diskin bükülmemiş olduğundan emin olun.</li><li>– Sistem ayarları menüsü ekranını kapatmak için OPTIONS tuşuna basın.</li><li>– Diskin oynatılması için parolayı girerek kilidini açmanız gerekiyor olabilir.</li><li>– Ünite içinde nem yoğunlaşmış olabilir. Diski çıkarın ve sistemi yaklaşık bir saat için açık tutun.</li></ul>
<b>Ekran en/boy oranı, TV görüntüsünü ayarlamış olsanız dahi değiştirilemez.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– En/boy oranı, DVD disk üzerinde sabittir.</li><li>– TV'ye bağlı olarak, en/boy oranının değiştirilmesi mümkün olmayabilir.</li></ul>
<b>Açılar, Altyazılar ve çok dilli Ses gibi bazı özellikler etkinleştirilemiyor.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Bu özellik DVD'de bulunmayabilir.</li><li>– Bu DVD'de ses ya da altyazı dili değiştirilemez.</li></ul>
<b>Kurulum/sistem menüsündeki bazı maddeler seçilemiyor.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Sistem ayarları menüsünü seçmeden önce ■ tuşuna iki kez basın.</li><li>– Diske bağlı olarak, menüdeki bazı maddeler seçilemez.</li></ul>
<b>DivX® filmler oynatılmıyor.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– DivX® dosyasının DivX® enkoder ile 'Ev Sineması Profili'ne uygun şekilde kodlanmış olduğundan emin olun..</li><li>– Karşidan yüklenen DivX® filminin bütün bir dosya olup olmadığını kontrol edin.</li></ul>
<b>Radyo sinyal alımı zayıf.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Sinyal çok zayıfsa, anteni ayarlayın ya da daha iyi sinyal alabilmek için harici bir anten bağlayın.</li><li>– Üniteyle TV'niz ya da VCR cihazınız arasındaki mesafeyi artırın.</li><li>– Doğru frekansa ayarlayın.</li><li>– Anteni parazite neden olabilecek her türlü donanımından uzağa yerleştirin.</li></ul>

Turkish

## Sorun Giderme (devamı)

Sorun (USB/HDMI)	Çözüm
<b>USB flash sürücünün içeriği okunamıyor.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– USB flash sürücü formatı bu üniteyle uyumlu değil.</li><li>– Sürücü, bu ünite tarafından desteklenmeyen farklı bir dosya sistemi (örn. NTFS) ile biçimlendirilmiştir.</li></ul>
<b>USB flash sürücüsünün yavaş çalışması.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Büyük boyutlu dosyaların veya yüksek bellekli USB flash sürücünün okunması ve TV'de görüntülenmesi daha uzun sürer.</li></ul>
<b>HDMI bağlantısında ses çıkışı yok.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Kaynak cihaz sadece DVI/HDCP (Yüksek Bant Genişliği Dijital İçerik Koruma) uyumluysa, HDMI çıkışından ses duyamazsınız.</li><li>– HDMI bağlantısından SACD veya kopya denetimli DVD-Ses kaynakları için çıkış almak mümkün değildir.</li><li>– Ses çıkış ayarının kapatılmış olduğunu emin olun. Ayrıntılar için bkz. 'Ayarlar Menüsü Seçenekleri - { Ses Ayarları - HDMI Ses }'.</li></ul>
<b>HDMI bağlantısında video çıkışı yok.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– HDMI bağlantısı sadece HDCP (High Bandwidth Digital Content Protection - Yüksek Bant Genişlikli Dijital İçerik Koruması) özellikle HDMI bulunan cihazlarda gerçekleştirilebilir. Eğer (HDCP donanımlı) bir DVI konektörüne bağlanmak istiyorsanız ayrı bir adaptöre (DVI - HDMI) ihtiyacınız olacaktır.</li><li>– Bu ünitenin çözünürlüğünün, HDMI kullanarak bağlanmış olduğunuz cihazın çözünürlüğüyle aynı olduğundan emin olun. Ayrıntılar için bkz. 'Ayarlar Menüsü Seçenekleri - { Video Ayarları - HDMI Ayarları - HDMI Video }'.</li></ul>

Turkish

# Özellikler

## AMPLİFİKATÖR

Toplam çıkış gücü :	
- Ev Sineması modu:	300 W
Frekans Tepkisi:	180 Hz – 18 kHz / ±3 dB
Sinyal Görültü Oranı:	> 60 dB (a)
Giriş Hassaslığı	
- AUX: 400 mV	
- SCART TO TV: 200 mV	
- MP3 LINK: 400 mV	

## RADYO

Ayarlama Aralığı:	FM 87.5–108 MHz (50 kHz)
26 dB Sessizleştirme	
Hassasiyet:	FM 22 dBf
IF Reddetme Oranı:	FM 60 dB
Sinyal - Parazit Oranı:	FM 50 dB
Harmonik Bozulma:	FM Mono 3% FM Stereo 3%
Frekans Tepkisi	FM 180 Hz–10 kHz / ±6 dB
Stereo Bölme	FM 26 dB (1 kHz)
Stereo Eşiği	FM 29 dB

## DİSK

Lazer Tipi	Yarı iletken
Disk Çapı	12cm / 8cm
Video Kod Çözme	MPEG-1 / MPEG-2 / DivX 3/4/5/6, Ultra
Video DAC	12 Bits
Sinyal Sistemi	PAL / NTSC
Video Formatı	4:3 / 16:9
Video S/N	56 dB
Kompozit Video	
Çıkışı	1.0 Vp-p, 75Ω
Frekans Tepkisi	4 Hz–20 kHz (44.1 kHz) 4 Hz–22 kHz (48 kHz) 4 Hz–44 kHz (96 kHz)
PCM	IEC 60958
Dolby Digital	IEC 60958, IEC 61937
DTS	IEC 60958, IEC 61937

## USB

Uyumluluk	Hi-Speed USB (2.0)
Destek Sınıfı	UMS (USB Yığın Depolama Sınıfı), MTP (Media Transfer Protocol)

## ANA ÜNİTE

Güç Kaynağı Değeri:	220 - 240V; 50Hz
Güç Tüketimi:	60 W
Boyutlar:	360 x 58 x 332 (mm) (g x y x d)
Ağırlık:	2.8 kg

## ÖN VE ARKA HOPARLÖRLER

Sistem:	Her ürün serisine uyumlu
Empedans:	4 Ω
Hoparlör sürücülerı:	Her ürün serisine uyumlu 3" hoparlör
Frekans tepkisi:	150 Hz – 20 kHz
Boyutlar:	103 x 203 x 71 (mm) (g x y x d)
Ağırlık:	her biri 0,45 kg

## ORTA HOPARLÖR

Sistem:	Her ürün serisine uyumlu uydu
Empedans:	8 Ω
Hoparlör sürücülerı:	Her ürün serisine uyumlu 3" hoparlör
Frekans tepkisi:	150 Hz – 20 kHz
Boyutlar:	103 x 244 x 74 (mm) (g x y x d)
Ağırlık:	0.78 kg

## SUBWOOFER

Empedans:	8 Ω
Hoparlör sürücüler:	165mm (6,5") woofer
Frekans tepkisi:	40 Hz – 150 Hz
Boyutlar:	123 x 310 x 369 (mm) (g x y x d)
Ağırlık:	3.85 kg

Özellikler önceden haber verilmeden  
değiştirilebilir.

Turkish

# Sözlük

Turkish

**Analog ses:** Sayılarla dönüşmeyen ses. Analog ses, AUDIO LEFT/RIGHT (SES SOL/Sağ) kullandığınızda mevcuttur. Bu kırmızı ve beyaz soketler, sesi sol ve sağ olmak üzere iki kanaldan gönderir.

**En/boy oranı:** En/boy oranı, TV ekran genişliklerinin yüksekliklerine oranını temel alır. Standart bir TV'nin en/boy oranı 4:3, yüksek çözünürlüklü veya geniş ekran TV'nin en/boy oranı 16:9'dur. Letter box özelliği, standart 4:3 bir ekranada daha geniş bir perspektifle görüntülerin keyfini çıkarmanızı sağlar.

**AUDIO IN soketleri:** Üniteyi arkasında bulunan ve sesi başka bir sistemden (TV, Stereo vb.) alan kırmızı ve beyaz soketler.

**Bit Hızı:** Belirli uzunluktaki bir müziği kapsayacak veri miktarı; saniye başına kilobit veya kbps cinsinden ölçülür. Veya, kayıt yapmayı tercih ettiğiniz hızdır. Genellikle bit hızı veya kayıt hızı arttıkça, ses kalitesi de artar. Ancak, yüksek bit hızları diskte fazla yer tutar.

**Bölüm:** DVD'deki bir görüntünün veya müzik parçasının başlıklardan daha küçük olan bölümleridir. Bir başlık, birkaç bölümden oluşur. Her bölüme, aradığınız bölümü bulmanız sağlayan bir bölüm numarası verilir.

**Composite video (CVBS):** Yaygın olarak çoğu tüketici video ürünleri içinde kullanılan tekli video sinyalidir.

**Disk menüsü:** DVD'de kayıtlı görüntü, ses, altyazı, çöktü açı vb. arasından seçim yapmayı sağlamak için hazırlanmış bir ekran görüntüsüdür.

**DivX®:** DivX® kodu, dijital video boyutlarını yüksek görüntü kalitesinin korunarak Internet üzerinden gönderilebilmesini sağlayacak şekilde küçüten ve DivX® Networks Inc. şirketi tarafından geliştirilerek patent başvurusu yapılmış, MPEG-4 tabanlı bir video sıkıştırma teknolojisidir.

**Dolby Digital:** Dolby Laboratories tarafından geliştirilmiş, altı kanallı dijital ses (ön sol ve sağ, surround sol ve sağ, orta ve subwoofer) içeren surround ses sistemi.

**Dolby Surround Pro Logic II:** Bu, Dolby Surround program malzemelerinde daha iyi mekan ve yönlendirme özellikleri sağlayan geliştirilmiş bir matris kod çözme teknolojisidir; özellikle surround ses etkisinin otomotiv seslerinde belirgin biçimde oluşturulması için ideal olup, geleneksel stereo müzik kayıtlarında son derece inandırıcı üç boyutlu bir ses alanı oluşturur. Klasik surround programlaması, Dolby Surround Pro Logic II dekoderlerle tümüyle uyumlu olmasına rağmen, film sesleri, ayrı sağ ve sol surround kanalları dahil olmak üzere Pro Logic II oynatımın tüm özelliklerini kullanacak biçimde özel olarak kodlanabilir. (Bu tür malzemeler geleneksel Pro Logic dekoderlerle de uyumludur).

**DTS:** Dijital Sinema Sistemleri. Bu bir surround ses sistemidir fakat Dolby Digital'dan farklıdır. Bu formatlar farklı şirketler tarafından geliştirilmiştir.

**HDMI:** Yüksek Çözünürlüklü Multimedya Arabiri (HDMI), sıkıştırılmamış yüksek çözünürlüklü video ve dijital çok kanallı ses iletebilen, yüksek hızlı dijital bir tekniktir. Gürültüden tamamıyla arınmış mükemmel bir görüntü ve ses kalitesi sağlar. HDMI, DVI ile geriye dönük olarak uyumludur.

HDMI standartlarının da gerektirdiği gibi; HCDP (Yüksek Bant Genişliğinde Dijital İçerik Koruma) olmadan HDMI veya DVI ürünlerle bağlantı, Video veya Ses çıkışının sağlanamamasıyla sonuçlanır.

**EasyLink:** Philips EasyLink, fonksiyonları ünite ve bağlı cihazları arasında paylaşmak için HDMI CEC endüstri standartı protokolünü kullanır. Bu özellik sadece, ünite HDMI CEC uyumlu bir TV'ye bir HDMI kablosu ile bağlandığında kullanılabilir.

## Sözlük (devamı)

**HDCP** (High-bandwidth Digital Content Protection - Yüksek Bant Genişliği Dijital İçerik Koruma) farklı cihazlar arasında güvenli dijital içerik aktarımı sağlayan bir özelliktir (yetkisiz kopyalamayı engellemek için).

**JPEG:** Çok yaygın bir hareketsiz görüntü formatıdır. Joint Photographic Expert Group tarafından piyasaya çıkarılan, yüksek sıkıştırma oranına karşın görüntü kalitesinde küçük bir düşüş gösteren hareketsiz görüntü veri sıkıştırma sistemi. Dosyalar, sahip oldukları 'JPG' veya 'JPEG' dosya uzantısından tanınır.

**MP3:** Ses verisi sıkıştırma sistemine sahip dosya formatıdır. 'MP3', Motion Picture Experts Group I (veya MPEG-1) Audio Layer 3 adının kısaltmasıdır. Bir CD-R veya CD-RW, MP3 formatını kullanarak normal bir CD'ye oranla 10 kat daha fazla veri içerebilir.

**MPEG:** Motion Picture Experts Group. Dijital ses ve video için bir dizi sıkıştırma sistemidir.

**Çok kanallı:** DVD'ler, her bir ses parçası bir ses alanı oluşturacak şekilde formatlanmıştır. Çok kanallı terimi, üç veya daha fazla kanal içeren ses parçalarının yapısını tanımlar.

**PBC:** Oynatma Kontrolü. Diske kaydedilmiş ekranada görüntülenen menüler aracılığıyla Video CD/Super VCD içerisinde gezinmeyi sağlayan bir sistemdir. Etkileşimli oynatma ve aramanın tadını çıkarabilirsiniz.

**Aşamalı Tarama:** Aşamalı tarama, sıradan TV sistemlerinin saniyede görüntülediğinin iki katı kadar kare görüntüler. Daha yüksek görüntü çözünürlüğü ve kalite sağlar.

**Bölge kodu:** Disklerin yalnızca belirlenen bölgelerde oynatılmasını sağlayan sistemdir. Bu ünite, yalnızca bölge kodlarıyla uyumlu diskleri oynatır. Ünenizin bölge kodunu ürün etiketine bakarak bulabilirsiniz. Bazı diskler birden çok bölgelye (veya TÜM bölgeler ile) uyumludur.

**Surround:** Dinleyicinin çevresine birden çok hoparlör yerleştirerek tam bir gerçeklik duygusu yaratmak için üç boyutlu ses alanları oluşturan sistemdir.

**Başlık:** DVD'deki film veya müzik kısımlarından en uzun olanıdır. Her başlığa, aradığınız başlığı bulmanızı sağlayan bir başlık numarası verilir.

**WMA:** Windows Media™ Audio. Microsoft Corporation tarafından geliştirilmiş bir ses sıkıştırma teknolojisini belirtir. WMA verileri, Windows Media Player sürüm 9 ya da Windows Media Player for Windows XP kullanılarak kodlanabilir. Dosyalar, sahip oldukları 'WMA' dosya uzantısından tanınır.

Turkish





Данные о произведенном ремонте:

Дата поступления в ремонт: \_\_\_\_\_

Дата окончания ремонта: \_\_\_\_\_

№ квитанции: \_\_\_\_\_

Вид неисправности: \_\_\_\_\_

№ талона (Card #) M

1537000

**PHILIPS** РОССИЯ  
БЕЛАРУСЬ



**БЫТОВАЯ ЭЛЕКТРОНИКА**

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН (warranty card)

ИЗДЕЛИЕ (item) \_\_\_\_\_ МОДЕЛЬ (type/version) \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

СЕРИЙНЫЙ № (serial #) \_\_\_\_\_

ДАТА ПРОДАЖИ (date of purchase) \_\_\_\_\_

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ (seller) \_\_\_\_\_

ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА (seller's signature) \_\_\_\_\_

Подпись

Штамп сервис-центра

Дата поступления в ремонт: \_\_\_\_\_

Дата окончания ремонта: \_\_\_\_\_

№ квитанции: \_\_\_\_\_

Вид неисправности: \_\_\_\_\_

ПЕЧАТЬ ПРОДАВЦА (seller's stamp) \_\_\_\_\_

**Настоящий талон действителен только при наличии печати и заполнения всех приведенных выше граф.**

(This card is only valid when all information is filled in and the stamp is present.)



Подпись

Штамп сервис-центра

На настоящая гарантия предоставляется изготавителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством Российской Федерации, и ни в коей мере не ограничивает их.

**[PRIVATE]**

На настоящая гарантия действует в течение одного года с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материальными и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия.

Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Изделие должно быть приобретено только на территории России, причем исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации с соблюдением правил и требований безопасности.

2. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются на территории России продавцами и официальными обслуживающими (сервис) центрами.

3. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:

- а) химического, механического или иного воздействия, попавших посторонних предметов, насекомых внутрь изделия;
- б) неправильной эксплуатации, включая, но не ограничиваясь, использование изделия не по его прямому назначению и установку в эксплуатацию изделия в нарушение правил и требований безопасности;
- в) износа детали отдели, ламп, батареи, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
- г) ремонта и/или нападки изделия, если они произведены любыми иными лицами кроме обслуживающих центров;
- д) адаптации и изменения с обычной сферы применения изделия, указанной в инструкции по эксплуатации.

4. На настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона оригинала товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.

5. На настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий Филипс обращайтесь к Вашему местному представителю.

Фирма Филипс устанавливает следующие сроки службы изделия:

Радио, радиобудильники, магнитолы, переносные магнитолы, телефонные аппараты (проводные) и другая продукция, имеющая небольшую стоимость. Группа 1-5 лет

Персональные компьютеры и периферийные устройства, цветные телевизоры (включая проекционные), видеомагнитофоны, автомобильные магнитолы, Ni-Cd звуковоспроизвольная аппаратура (включая компоненты), видеокамеры, переносные видеодеки, радиотелефоны (беспроводные), цифровые стационарные телефоны и аппаратура игрового назначения.

Фирма Филипс уделяет большое внимание качеству выпускаемой продукции. При использовании ее для личных (бытовых) нужд с соблюдением правил эксплуатации срок их службы может значительно превысить официальный срок службы, установленный в соответствии с действующим законодательством о правах потребителей.

Фирма Филипс  
МОСКВА: Факс (095) 937-93-12  
Минск: Факс (017) 220-07-73



## Language code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerbaijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapük	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrvatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Punjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

Ελληνικά

Polski

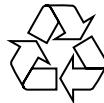
Русский

Turkish

Meet Philips at the Internet  
<http://www.philips.com/welcome>



Be responsible  
Respect copyrights



HTS3164

LASER RADIATION  
DO NOT VIEW DIRECTLY  
WITH OPTICAL INSTRUMENTS  
CLASS 1M LASER PRODUCT



Sgpjy-0752/12-5